

جزارات MALVES الزراعية: ديزل MD 700

ثقل لبنان وفرصة الدولة

الصورة الواقعية للوضع اللبناني، كما يرسمها الرئيس سركيس، هي تشبيه لبنان بمصفاة لخط، ليس فقط من باب القول ان الوطن الصغير هو مصفاة لتكرار المشاكل والازيمات الاقتصادية والدولية، بل ايضا من باب القول ان في رأس كل مصفاة شحلة نائمة، فإذا انطقت انشعلت حدث انفجار في المصفاة حدث انفجار في لبنان، والنشلة في لبنان دائمة ولكنها متقطعة، فهي مرة في الشمال، ومرة في الجنوب، ومرة في عين الرمانة، والشياح، ومرة في الأسواق التجارية، وهي لا تنطفئ، لان القوى الفاعلة لا تريد تفجير لبنان كله او حل مشكلة لبنان قبل تقرير مصر الآخرين، ولا ترتفع حرارتها او تزداد كبتها لان هذه القوى لا تريد التفجر الى الجهول قبل ان يظهر الخطيب الأبيض من الخط الأسود في تسوية اوضاع الشرق الأوسط، في تسيو اوضاع الكبار في الشرق الأوسط.

ولبنان هو الأخير في سلم الأولويات الأمريكية، وفي سلم الأولويات العربية، وفي سلم الأولويات السوفياتية، فضلا عن سلم الأولويات الإسرائيلية، فلهذا هم يوم واشنطن، سواء بقي الرئيس كارتز أو جاء رولاندس، ريفان الى البيت الأبيض، هو اللطف الأول، وإسرائيل تاليا، ومصر والترن ثالثا، والسودان العربية التي تستعيط الغضب الكرملين رابعا، ومثمنة التحرير خامسا، أما لبنان فانه ليس في خانة المصالح، ولو كان أخانا في خانة المصالح، ونظف السياسات الدولية هو المصالح لا المواقف.

ولذلك تشر الدولة بانها غير قادرة على اختراق الامر الواقع، ولو كانت متخفية، فلهذا فقد ذهبت الى المصفاة العربية في تونس شاكبة فعاتت متهمة، واذا ذهبت طالبة فعاتت متهمة، وفي وضع المخطوب من قبل الى باريس فعاتت بقبضه، واليهب الى الأمم المتحدة فعاتت بقوة دولية لا تستطيع حماية نفسها، فضلا عن حماية الجنوب، ونهبت الى أكثر من عاصمة فعاتت بأزمة في كيان حل.

وهي تستغرب كيف يطلب منها البعض ان تدفع السي الامم المبتدعة مرة أخرى لطلب قوة دولية تتولى الى لبنان كله لا في الجنوب فقط، وتستغرب كيف يطلب منها البعض الآخر السطري واشطن، او ان الوقوف امام التلفزيون وفصح للعبة الدولية، فالسفر الى العاصمة الأمريكية اليوم، او بعد شهرين مثل السفر قبل خمسة أشهر، او أكثر، انه لا شيء، وبس مجرد رحلة الى الفضل، وهو بالتالي، ماراثون صوب الأزمة لا صوب التسوية، لذلك ان سقوط الأزمة لا بد الدولة في يد القوى التي سوي تكميل التوطيت والتقسيم قبل الان.

والدولة لا تزال تامل في بعض عمليات التجميل في الداخل، وفي تطورات دراماتيكية متوقعة على صعيد التسوية في الشرق الأوسط، فالدولة التي خلفها موضوع القدس قد تدفع السي لتغيير في الموقف الأمريكي من إسرائيل، او ان استخدام سلاح اللطف بشكل ما، وهذا ما يسهل الحل في لبنان، او ما يجعل لبنان الواحد هو الخيار الأفضل، والاقرب والاسهل، ومن الخطأ، في رأي الدولة، تصحيح هذه الفرصة أو إسقاط هذا الزمان، ومن الخطأ ايضا اللجوء الى «قشة الخلق» في موضوع مصري، فنادا يحدث بعد ان تطف الدولة وتقول كل شيء، ونادى بتغير على الأرض، وكيف تستطيع الدولة بعد ذلك مواجهة ما يجري في الجنوب أو في العاصمة أو في أي مكان آخر؟



البابا يقرأ رسالة السادات لدى استقباله حصني مبارك (صورة بالراديو من اب)

وثيقة عمل اميركية لدفع محادثات الحكم الذاتي

وقال سول لينوفيتز في بيان اميركي ان الوثيقة الجديدة التي اميركية من اجل التقليل على كثير من العقبات التي تقف في وجه التوصل الى اتفاق، الا انها لم تعالج مسائل تتعلق بوضع القدس وهو الامر الأكثر إثارة للشماع في محادثات السلام.

وقال لينوفيتز ان محادثات اضافية بين مسؤولين اميركيين واخرين من الشرق الأوسط ستعقد في واشنطن، وان المحادثات الإضافية التي اوقفت عمليا في ايار الماضي قد تستأنف في واشنطن في منتصف تشرين الأول.

وقال لينوفيتز ان محادثات اضافية بين مسؤولين اميركيين واخرين من الشرق الأوسط ستعقد في واشنطن، وان المحادثات الإضافية التي اوقفت عمليا في ايار الماضي قد تستأنف في واشنطن في منتصف تشرين الأول.

وقال لينوفيتز ان محادثات اضافية بين مسؤولين اميركيين واخرين من الشرق الأوسط ستعقد في واشنطن، وان المحادثات الإضافية التي اوقفت عمليا في ايار الماضي قد تستأنف في واشنطن في منتصف تشرين الأول.

وقال لينوفيتز ان محادثات اضافية بين مسؤولين اميركيين واخرين من الشرق الأوسط ستعقد في واشنطن، وان المحادثات الإضافية التي اوقفت عمليا في ايار الماضي قد تستأنف في واشنطن في منتصف تشرين الأول.

دا علم طلب منظمة التحرير لبنان يرفض اجتماع مجلس الدفاع

ثارة موضوع الهجمات الاسرائيلية في الدورة العادية للجامعة العربية

بهذا الشأن في نطاق الاحداث لجول أعمال القمة العربية المرتقبة. وجاء هذا التبا بعد ساعات من صدور بيان عن وزارة الخارجية يعلن معارضة لبنان عقد اجتماع مجلس الدفاع المشترك لبحث الوضع في الجنوب، وهو ما طلبته منظمة التحرير الفلسطينية.

الرئيس البولندي الجديد يتعهد بحماية احترام الاتفاق الموقود مع العمال

سأترحب سوفياتي بالتغيير في وارسو

وان اهم مهامها هي استعادة ثقة في الحزب. وأشار السيد كاليا المسؤول السابق عن الأمن الداخلي وشؤون الكناكس لثمة عشرة اعوام الى رعيه السابق بقوله: ان السيد غريوك الذي ارشد حزبه خلال السنوات العشر الماضية مريض بصورة خطيرة.

وقال ان هذا ليس الوقت المناسب لتقييم مفاوضات الرئيس السابق الذي نكل صلب امس الى مستشفى اثر اصابعه باضطرار خطير في القلب، ولكن بالرغم من كل شيء، فاني واثق من ان أعمال السيد غريوك خلال 50 عاما قضاه في خدمة العمال سوف يتم تقييمها بصورة عادلة.

واستطرد قائلا: ان التفاعلات التي تم التوصل اليها مع العمال المضربين حول تشكيل اتحادات عمال مستقلة سوف تحترم، غير ان هذه الاتحادات ستتمتع عليها من جانبها احترام النظام الشيوعي، وفي اطار هذه الديمقراطية اكبر، قال الرئيس الجديد للحزب ان البرلمان والادارات الاقليمية سوف تعقب دورا اكبر في ادارة البلاد، وان السياسات الهادفة الى تحسين علاقات الكنيشة بالولاة سوف تستمر، ولوح ان اعطاء فرص أكثر الى الحكمة الجماعية للشعب وطاقاتها.

وذكرت وكالة الانباء البولندية لاتحاد التي اذاعت ان الرئيس اليميني الجنوي وصف في رسالة استلمها القيد الثقافي مشروع الوحدة بين سوريا وليبيا بأنه قرار مضجع يبي التطلعات التقدمية والتحررية والاشتراكية لاتحاد العربية كسا يبي مصالحها.

واغرب نائير محمد عن اقتناعه بان هذا التبرع سيقر حتمية اندماج جبهة الصمود، ويشكل سدا حقيقيا يصدى بصدمة المامرة كاسب دوديد.

باريس - افب

ماسكي وغروميكو يلتقيان بنينويورك

في ٢٥ ايلول

ذكرت صحيفة «نيويورك تايمز» ان ماسكي وغروميكو سيلتقيان في ٢٥ ايلول الحالي في نيويورك في شهر تشرين الثاني، وعلى الرغم من ذلك، لا تتوقع الاوساط الرسمية الأمريكية حدوث تقدم كبير في مجال نزع السلاح، طالما لم ترفع بعد نتائج الانتخابات الرئاسية الأمريكية، وطالما لم يعرف ايضا مصير المعاهدة الأمريكية السوفياتية للحد من الاسلحة الاستراتيجية التي لا زال المراقبون ينتظرون قيام مجلس النواب الأمريكي بالتصديق عليها.

وذكرت وكالة الانباء البولندية لاتحاد التي اذاعت ان الرئيس اليميني الجنوي وصف في رسالة استلمها القيد الثقافي مشروع الوحدة بين سوريا وليبيا بأنه قرار مضجع يبي التطلعات التقدمية والتحررية والاشتراكية لاتحاد العربية كسا يبي مصالحها.

واغرب نائير محمد عن اقتناعه بان هذا التبرع سيقر حتمية اندماج جبهة الصمود، ويشكل سدا حقيقيا يصدى بصدمة المامرة كاسب دوديد.

باريس - افب

الكويت: جميع ضحايا الطائفة من العسكريين

الفرنسية امس فريق فني من الضباط الكويتيين للمشاركة في التحقيق الذي تجريه السلطات الفرنسية حول اسباب سقوط الطائرة.

وذكرت وكالة الانباء الكويتية الى بيان للوزارة قوله ان جميع الضحايا الذين كانوا على متن الطائرة وهي من نوع سي-١٣٠ ومن صنع امريكي، هم من الكويتيين، وكانت الوزارة ان عشرة أشخاص كانوا في الطائرة لدى تواجدها من الكويت الى لندن، الا ان اثنين من الضباط نزلوا في اثينا.

وكان قد توجه الى العاصمة

وكان قد توجه الى العاصمة

وكان قد توجه الى العاصمة



## مقبرة الخطة الامنية

### الجميل: لو اردنا التقسيم لحققنا واخشى ان نصل اليه مكره

عسكرية غربية ، تتسلم هي مقدرات البلاد ، وتنصب نفسها جيشا شرعيا يستبدح حرمة السلطة ودم الارض .

**الرفض باللسان**

ولم يوافق اللبنانيون على قانون هذه التنظيمات وممارساتها في لبنان ويختلفون على تنظيم قانون الجيش اللبناني ؟ واذا هذه المبادئ الغربية : والاجتهاد المذل في الانصياع الوشني ، كيف تجد لنا ملاحج الخلل ، وكيف نستطيع ان نبعد مرارة كاس التوتيت وكأس التقسيم ، عن اسنة الذين يرفضونها يوميا لكن بالسنتهم .

**لو اردنا ..**

وقمت الجميل قولا : بصراحة اعلن هذا : انه لو اردنا التقسيم كان في متناول ايدينا سنة ١٩٥٨ ، ولو كنا مؤمنين به لعملا له سنة ١٩٥٨ : ولو نتوخه لا كان تحقيقه اسهل علينا مما نحن عليه اليوم .

الا اننا نخشى ، ان نصل اليه مكرهين على يد الذين يرفضونه علنا ، وهو يسير امام انوفهم ووراء ظهورهم خفية ، وهم لم يدركوا بعد ، اي واقعة تقع ان تم ، واي خسارة يخسرون .

## سر كليس يحدد للسفير الفرنسي خطة التحرك للقضية اللبنانية الاتصالات مستمرة لازالة عقبات الخطة الامنية



الوزير المغربي ■ دولمار في القصر ■ ( تصوير جاك رزق )

عرضا خلال التطورات السياسية والاتصالات التجارية بمعالجة الوضع الحكومي .

وقالت مصادر القصر الجمهوري امس ان الاتصالات السياسية لا سيما مع الجانب الكناشي ، لن تتوقف وقد تستأنف في غضون الساعات القليلة المقبلة ، لتنفذ ما اتفق عليه الجانب السوري مع المبعيد سامي الخطيب عند زيارته دمشق منذ ايام .

وقد تأجل الاجتماع الذي كان من المقرر ان يعقد امس في القصر الجمهوري ، بين الرئيس الياض مرعيس ووزير الخارجية السيد فؤاد بطرس ، نظرا لاجتماعات الجمعية العامة للأمم المتحدة ، وهو يتعمد بمسيرة الامم المتحدة التي تبدأ في اواخر ايلول الجاري .

وعندما غادر مكتبه في الساعة الواحدة ظهرا ، لم يدل بأي تصريح ، استقالات

من جهة التقى الامين العام للمجلس كسروان ابي القاسم ، واداموا مباحثاتهم في

## الامن على الاخبار

### الامن المهضوم !

لدى اطلاع المسؤولين على الاقتراح المتعلق بالخطة الامنية الشاعرة - طبعا استهواهم الطرح - واعتبروه املا كبيرا طالبا عملوا لتحقيق جزء ضئيل منه ، ولكنهم اقتنعوا للوهلة الاولى بان هناك ارادة بالتفويض خصوصا انه مطروح من طرف اساسي عنده القدرة في التنفيذ على الارض .

الامر سارت للوهلة الاولى بشكل مقبول ، فوضع التخطيط السياسي للتنفيذ ، وتم رسم خريطة المواقع التي سيحتضرها الجيش اللبناني ، أي بمعنى اخر القيام المقيمي للدولة اللبنانية الشرعية التي يرأسها الرئيس مرعيس ، وانا لا ما دام هذا هو الهدف الرئيسي من بقاء قصر بعبدا ؟ ولماذا الضمانات والتطمينات التي يتلقاها لبنان من الدول الكبرى والصغرى بدعم الشرعية ، ودعم انتصار السلطة الشرعية الامنية ، يقضي بتشكيل حكومة فعالية من الصف الثاني يشارك فيها الفرقاء الاساسيون ؟

وعلى الارض تختلف الامور منها على الورق ، فقد انصرفت القيادات الامنية الى العمل لتجديد قوات الجيش اللبناني من خلال يمين او ثلاثة من التنفيذ وفق ما هو مرسوم ، الى مراكز القيادات الاساسية ، هذه القيادات التي لم تتعرف بعد بمشروع الخطة الامنية ، وبفكرة تسليم السلطة الشرعية بهذه السهولة ، الامر الذي يقتضي اعادة اجراء سلسلة اتصالات بصورة اساسية مع المقاومة الفلسطينية والجبهة اللبنانية .

فالقوات اللبنانية التابعة للجبهة اللبنانية لا تعترف بأي حل جدي الا اذا سلم الفلسطينيون اسلحتهم ، والتزموا بالاتفاقيات الموقعة مع السلطة ، وبخل الجيش ليسيطر على هذه المناطق ، وان السلاح الذي حملته هذه القوات كان من اجل مواجهة المد الفلسطيني المسلح ، وليس من اجل اي شيء اخر ، وما دام السبب قائما ، فلا مجال لطرح الحل .

وطالما اعلن الشيخ بشير الجميل هذا الموقف صراحة ، وطالما كان هذا الموقف حجة القناع خلال الاجتماعات الرسمية وغير الرسمية التي عقدت على مختلف المستويات وبين عدد من الوسطاء .

## بطرس يعد ملفه الى نيويورك بون تطالب بتأييد لبنان لترشيحها الى رئاسة الامم المتحدة

لبنان الدكتور انيم بورغ ، سلمه رسالة خطية موجهة الى وزير الخارجية اللبنانية السيد كسروان ابي القاسم ، ووزير الخارجية السوري السيد فؤاد بطرس ، وعلم ان امين عام الوزارة ان يسلم القائم بالامم المتحدة الرسالة الى الوزير بطرس مباداة في موضوع رئاسة الدورة الجارية في جنيف .

وقد ترشح لها كل من مندو ألمانيا واسبانيا .

## لانه مستحيل واستقالته مقبولة الحصص يتنوع عن الحديث في الوضع الحكومي

يحرص رئيس الحكومة الدكتور سليم الحصص على عدم التطرق الى الوضع الحكومي ، كما يحرص المبعيد على عدم التطرق الى الوضع الحكومي ، معتبرا ان رئيس حكومة مستقيل وقد قبلت استقالته لا علاقة له بالتكليف والتأليف .

وكذلك يمتنع الرئيس المص من القيام بأي نشاط سياسي ، حتى لا يفرض بانه يتنوع نشاطا حكوميا من جديد ، ويتكفي باستقبال زيارات زيارته ، حتى الرئيس رشيد الصلح الذي رآه رئيس الحكومة بعد قبول استقالته واتصل به قبل ان يسافر الى أوروبا ، لم يرد له الرئيس الحصص الزيارة واكتفى امس بان اتصل به هاتفيا .

**النشاطات**

ولم يشهد ديوان رئيس الحكومة امس اي نشاط بارز باستثناء الاتصالات التي اجراها مع المبعيدين للاطلاع على اخر تطورات الوضع في البلاد ، ولا

والمقاومة الفلسطينية التي لم تعد تلقى سياسات الدول العربية تجاه القضية الفلسطينية ، خصوصا بعد اتفاقية كامب ديفيد ، والتي ترى انها لم تتمكن من تحقيق ولو الحد الأدنى من الحل المطلوب لها سوى ايمان القضية الى المداخل الدولية ، فانها لن تسلم بالامر الواقع ، وستعمل على منع الخطة الامنية من الوصول الى موانعها ، او الى الطرق التي تعتبرها استراتيجياتها .

ومن هنا يمكن الاستخلاص ان مثل هذه الخطة غير قابلة للقبول ، وبهذه السهولة المظفرة ، وبات من الضروري البحث بخطة أمنية قابلة للقبول من قبل من سيتولى طرعا كلفة ، ومن قبل الذين سيتولون التنفيذ ، حتى يصحب هذا الامم موهوبا بالفعل وليس من اجل التعجيز .

ان بعض المراجع المسؤولة باتت على قناعة تامة بان الظروف الامنية الهوائية لم تعد تجدي نفعا ، وانه اصبح من المطلوب بحماية التنفيذ العملي في بعض المناطق الحساسة ، والتي تتوافر لها وسائل النجاح وهي محدودة اي بمعنى اخر ان لنقل من مرحلة الاحلام الى مرحلة سياسة جد طرابلس ، أي سياسة « القضم » بدلا من سياسة الاندفاع لمطاء مدروس .

## الحزب التقدمي الاشتراكي يطالب بحكومة قادرة وقوية

طالب نائب رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي القاضي طارق شهاب الاسراع في تشكيل حكومة قوية وقادرة تستطيع انقاذ الوضع في البلاد من التدهور ، والوقوف على خطة أمنية شاملة وتنفيذها .

واستهل شهاب تصريحه بقوله : ان الأوضاع المعقدة والمضطربة التي تعيشها البلاد تستوجب الاسراع في تشكيل حكومة قوية وقادرة تستطيع انقاذ الوضع في البلاد من التدهور ، والوقوف على خطة أمنية شاملة وتنفيذها .

واستهل شهاب تصريحه بقوله : ان الأوضاع المعقدة والمضطربة التي تعيشها البلاد تستوجب الاسراع في تشكيل حكومة قوية وقادرة تستطيع انقاذ الوضع في البلاد من التدهور ، والوقوف على خطة أمنية شاملة وتنفيذها .

## تعلقا على طلب منظمة التحرير الخارجية: دعوة مجلس الدفاع من اختصاص الحكومة اللبنانية

اعلان رسميا في وزارة الخارجية امس ان لبنان رفض طلبا من منظمة التحرير الفلسطينية لعقد اجتماع لمجلس الدفاع العربي المشترك في جانب الدورة العادية لاجتماع الدول العربية للتعرف بوضع الجنوب والاطلاع بالحقيقة .

وقد رفض لبنان لهذا الطلب لانه لا يمكن ان يكون لبنان طرفا في قضية فلسطينية ، ولا يمكن ان يكون لبنان طرفا في قضية فلسطينية ، ولا يمكن ان يكون لبنان طرفا في قضية فلسطينية .

## سر كليس يوفد حرب للاطمئنان على ارسال



الامير مجيد ارسلان والوزير حرب ( صورة من لالتا - ونهرا )

قام وزير التربية الوطنية لشغال العامة السيد بطرس حرب بزيارة امس لزيارة الامير مجيد ارسلان ممثلا رئيس الجمهورية اللبنانية للاستقاء الياس مرعيس ، وذلك للاطمئنان الى صحتة بعد عودته من الاستشفاء في الخارج .

وقد اطلع الوزير حرب الامير مجيد ارسلان عن تطورات الوضع في لبنان ، وطلب ارسلان من الوزير حرب ان يطلع له شكره على ما قام به للاطمئنان عليه .

وقال ارسلان للصحافيين : انني اناشد جميع اللبنانيين لا سيما في هذه الظروف العصيبة للانفتاح حول الشريعة من اجل النهوض بلبنان وعودة الامن والاستقرار الى هذا البلد العزيز ، وبقول زيارتي الشخصية اطلعت على بعض المعلومات بالنسبة للحركة السياسية

## مدرسة بيلوس

مركز الدولي للعلوم التقنية  
الدورة  
الشهادات حكومية B.T.S.

البريد الإلكتروني: info@bts.edu.lb  
الهاتف: ٣٦٣٧٨٠٠

## سلام يعود خلال اسبوعين

اجرى الرئيس مائت سلام امس اتصالا هاتفيا مع السيد تمام سلام ، واطلع منه على مسجحات الوضع الامني والسياسي في البلاد .

وعلم ان الرئيس سلام سيعود الى لبنان خلال فترة لا تتجاوز الاسبوعين .

## مدرسة الانطلاق

COLLEGE DE L'ESSOR  
مدرسة الانطلاق  
تقني ادارة مدرسة الانطلاق

ادمون رزق اجري فحوصات روتينية .. وغادر المستشفى وهو لا يشكو من اي مرض .

واوضحت المصادر نفسها ان نائب جزيين دخل مستشفى البرم قبل اسبوع لاجراء بعض الفحوصات الروتينية ، وقد غادره بعافية كاملة الى منزله العائلي .



# وفد نياحي يريده مقابلة لبابا وديستانت

زار الناخبان محمود عمار واوغست فوس ، عند الحادية عشرة من ل ظهر امس ، السفير الفرنسي سيد لوي دولار ، حيث طلبا من سيد مود لوف نياحي لبناي نابل الرئيس فليبي جيمسكار مستان في اواخر هذا الشهر .

وقد وعد السفير الفرنسي باجراء محادثات الازمة في هذا الشأن جيا بالزيارة ، ومؤكدا على تمام فرنسا بمعالجة المشكلة اللبنانية واستعدادها لبذل أقصى إمكانات في هذا السبيل .

كما قابل الناخبان سفير إيطاليا سيد ستيفانو اندريا لطلب مود وفد لبقيلة الرئيس الإيطالي .

وزور اليوم الأحد الناخبان مكلون ليفيتان واوغست باخوس السفارة بابهوية في حريصا ، حيث وقابلان قائم بأعمال السفارة من أجل تحديد موعد لوفد النياحي لزيارة راسة البابا ويوحنا بولس الثاني في الفاتيكان .

**اللقاءات**

وأدى الناخب باخوس بعد انتهاء اجراءات في تصريحه التي : بناء لب الرئيس منير ابو فاضل ، وجهت والزميل محمود عمار لبقيلة سيد فرنسا لوي دولار عرضا عليه فكرة زيارته الى ريس وروما والفاتيكان ، اثر تهاء المؤتمر البرلاني الدولي في سبيل في برلين الشرقية ، حب السفير الفرنسي بهذه



## فرنسية يشيد بدور كرايم خلال أحداث طرابلس

أهدن - من كمال حيدر : أشاد الرئيس سليمان فرنسية بدور وموقف الرئيس رشيد كرايم خلال أحداث طرابلس الأخيرة ولتوهم الحكمة التي تجلت في معالجته مع كافة أطراف الأزمة والجهود التي بذلت في سبيل معالجة دولنا

جاء ذلك خلال لقاء الرئيس فرنسية قبل ظهر امس مع محافظ الشمال السيد اسكندر غبريل بحضور اخصائي محمود طبو ، حيث جرى خلال اللقاء عرض الأوضاع في الشمال من كافة جوانبها ، وخلال الاجتماع اطلع المحافظ غبريل الرئيس فرنسية على تطورات الوضع الراهن بطرابلس وأوضاع الاستقرار التي تسود المنطقة والاتصالات التي عقدها مع المبعوثين في صعيد متابعة تنفيذ مضمون الاتفاق الذي تم التوصل اليه بالنسبة لتثبيت الأمن في المدينة ومختلف مناطق الشمال .

وقد اعرب الرئيس فرنسية عن ارتياحه لجهود لواء الأزمة التي تفجرت بطرابلس ، واسهام كافة القيادات الأمنية من أجل منع انتشار الأحداث وإبعادها .

**اللقاءات**

ووصف الحزب السوري القومي الاجتماعي تصريحات الرئيس كرايم حول تهديد القدس بأنها مؤامرة ، وقال ان جهود ليفيتان التي اثمرت عن ارقام الساعات على تقديم تنازلات جديدة ، وقد ادلى عميد الأمانة في الحزب السيد جمال فاخوري امس بتصريح استهله بقوله : هذه مرة أخرى يتراجع فيها الساعات وتثبت فيها إسرائيل على تمنعها ، فبعدما قسام الساعات بمسرحية عتب وبقاء مع حلفائه الجدد في إسرائيل اتضح انهم بالاعلان عن قرارهم بتهويد القدس بخطوة هي الخطوة الأخيرة ، والخطوة الأخيرة هي تهويد القدس ، والخطوة الأخيرة هي تهويد القدس ، والخطوة الأخيرة هي تهويد القدس .

## شمس الدين يطالب برفع النعويضات لتضري كفتين



سماحة الشيخ محمد مهدي شمس الدين مع جبهة المحافظة على الجنوب : اجتمع سماحة الشيخ محمد مهدي شمس الدين ظهر امس في مقر المجلس في الحازمية بأعضاء « جبهة المحافظة على الجنوب » حيث عرض معهم ، على مدى ساعتين الأوضاع العامة ، لا سيما الجنوبية منها ، وضرورة دعم صمود أبناء الجنوب ، إضافة الى قضية الامام السيد موسى الصدر ورئيس « المجلس الإسلامي الشيعي الأعلى » .

**شمس الدين**

واثر الاجتماع قال الشيخ شمس الدين : الحديث مع جبهة المحافظة على الجنوب كان حول الوضع السياسي العام في لبنان والوضع في الجنوب بصورة خاصة ، وقضية الامام السيد الصدر وضرورة دعم صمود أبناء الجنوب وضرورة التعويض على البؤس التي دمرت في الجنوب الاسرائيلي الاخير في كفتين وغربها وفي الاعتداءات الاسرائيلية السابقة .

وأضاف : وقد علمت ان عائلات بكاملها وبمنازلهم في الجنوب قد دمرت منازلها بالكامل مع اثار وأثاثهم ومع ذلك فهي تتعرض في سبيل الحصول على التعويضات والهدم المبرر لمحاولات لا يطاق تكرارها وبنيها ان يلقى المسؤولون لها ويعالجوها بسرعة ، ولا بد من رفع قيمة التعويضات الى مستوى يمكن الشري الذي يمكن ان يفي بالاحتياجات يحصلون منها التقدم الذي اشرنا اليه ، ونحن نعرف حرص الاخ الامام السيد علي بخل الجود لهذه القضية ، وهو ما عبر لنا عنه أثناء لقائنا في طهران .

**احتفال في ذكرى وفاة ابن شقيقة المفتي الجعفري الممتاز**

يقيم عند الساعة من صباح اليوم الأحد احتفالاً حاشداً في مدينة بروج الفخريين في قضاء فقهية الامام السيد جواد محمد حجازي ابن شقيقة سماحة المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الأمير قزلباش .

وسيتكلم في الاحتفال سماحة الشيخ محمد مهدي شمس الدين نائب رئيس المجلس الإسلامي الشيعي الأعلى ، وسماحة الشيخ عبد الأمير قزلباش وعدد من الخطباء .

**البارقي يؤيد الوحدة الاندماجية بين سوريا وليبيا**

غار السيد جميل وهو سكرتير عام الحزب الديمقراطي الكردي البارتقي - ببيروت امس متوجها الى أوروبا لتغطية فترة استجمام وراحة ويرى خلالها فرصاً طيبة وعملية جارية لثلاثة قارون على الشكليات التي اصيب بها منذ ستين ونصف القرن عند تعرضه لمحاولة اغتيال .

وقبل مغادرته مطار بيروت متوجها الى برلين الغربية اكد السيد وهو بصريح لفظه ان الحزب الديمقراطي الكردي للوحدة الاندماجية بين سوريا وليبيا .

وقال : ان حزبا الذي يسبق ان اعلن تأييده المطلق لثاني العمل القومي بين العراق وسوريا باعتباره يشكل خطوة وحدوية ثورية بين الطرفين الشكاليين لا يسمعه الا ان يرحب بالوحدة الاندماجية بين سوريا وليبيا وذلك ليمان منه بأهمية الوحدة والاتحاد في تحقيق الاماني المنشودة وفي طليعتها تحرير الاراضي العربية المحتلة والنقاء العلي .

**الاحتفال في ذكرى وفاة ابن شقيقة المفتي الجعفري الممتاز**

يقيم عند الساعة من صباح اليوم الأحد احتفالاً حاشداً في مدينة بروج الفخريين في قضاء فقهية الامام السيد جواد محمد حجازي ابن شقيقة سماحة المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الأمير قزلباش .

وسيتكلم في الاحتفال سماحة الشيخ محمد مهدي شمس الدين نائب رئيس المجلس الإسلامي الشيعي الأعلى ، وسماحة الشيخ عبد الأمير قزلباش وعدد من الخطباء .

**البارقي يؤيد الوحدة الاندماجية بين سوريا وليبيا**

غار السيد جميل وهو سكرتير عام الحزب الديمقراطي الكردي البارتقي - ببيروت امس متوجها الى أوروبا لتغطية فترة استجمام وراحة ويرى خلالها فرصاً طيبة وعملية جارية لثلاثة قارون على الشكليات التي اصيب بها منذ ستين ونصف القرن عند تعرضه لمحاولة اغتيال .

وقبل مغادرته مطار بيروت متوجها الى برلين الغربية اكد السيد وهو بصريح لفظه ان الحزب الديمقراطي الكردي للوحدة الاندماجية بين سوريا وليبيا .

وقال : ان حزبا الذي يسبق ان اعلن تأييده المطلق لثاني العمل القومي بين العراق وسوريا باعتباره يشكل خطوة وحدوية ثورية بين الطرفين الشكاليين لا يسمعه الا ان يرحب بالوحدة الاندماجية بين سوريا وليبيا وذلك ليمان منه بأهمية الوحدة والاتحاد في تحقيق الاماني المنشودة وفي طليعتها تحرير الاراضي العربية المحتلة والنقاء العلي .

**الاحتفال في ذكرى وفاة ابن شقيقة المفتي الجعفري الممتاز**

يقيم عند الساعة من صباح اليوم الأحد احتفالاً حاشداً في مدينة بروج الفخريين في قضاء فقهية الامام السيد جواد محمد حجازي ابن شقيقة سماحة المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الأمير قزلباش .

وسيتكلم في الاحتفال سماحة الشيخ محمد مهدي شمس الدين نائب رئيس المجلس الإسلامي الشيعي الأعلى ، وسماحة الشيخ عبد الأمير قزلباش وعدد من الخطباء .

**البارقي يؤيد الوحدة الاندماجية بين سوريا وليبيا**

غار السيد جميل وهو سكرتير عام الحزب الديمقراطي الكردي البارتقي - ببيروت امس متوجها الى أوروبا لتغطية فترة استجمام وراحة ويرى خلالها فرصاً طيبة وعملية جارية لثلاثة قارون على الشكليات التي اصيب بها منذ ستين ونصف القرن عند تعرضه لمحاولة اغتيال .

وقبل مغادرته مطار بيروت متوجها الى برلين الغربية اكد السيد وهو بصريح لفظه ان الحزب الديمقراطي الكردي للوحدة الاندماجية بين سوريا وليبيا .

وقال : ان حزبا الذي يسبق ان اعلن تأييده المطلق لثاني العمل القومي بين العراق وسوريا باعتباره يشكل خطوة وحدوية ثورية بين الطرفين الشكاليين لا يسمعه الا ان يرحب بالوحدة الاندماجية بين سوريا وليبيا وذلك ليمان منه بأهمية الوحدة والاتحاد في تحقيق الاماني المنشودة وفي طليعتها تحرير الاراضي العربية المحتلة والنقاء العلي .

**الاحتفال في ذكرى وفاة ابن شقيقة المفتي الجعفري الممتاز**

يقيم عند الساعة من صباح اليوم الأحد احتفالاً حاشداً في مدينة بروج الفخريين في قضاء فقهية الامام السيد جواد محمد حجازي ابن شقيقة سماحة المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الأمير قزلباش .

وسيتكلم في الاحتفال سماحة الشيخ محمد مهدي شمس الدين نائب رئيس المجلس الإسلامي الشيعي الأعلى ، وسماحة الشيخ عبد الأمير قزلباش وعدد من الخطباء .

**البارقي يؤيد الوحدة الاندماجية بين سوريا وليبيا**

غار السيد جميل وهو سكرتير عام الحزب الديمقراطي الكردي البارتقي - ببيروت امس متوجها الى أوروبا لتغطية فترة استجمام وراحة ويرى خلالها فرصاً طيبة وعملية جارية لثلاثة قارون على الشكليات التي اصيب بها منذ ستين ونصف القرن عند تعرضه لمحاولة اغتيال .

وقبل مغادرته مطار بيروت متوجها الى برلين الغربية اكد السيد وهو بصريح لفظه ان الحزب الديمقراطي الكردي للوحدة الاندماجية بين سوريا وليبيا .

وقال : ان حزبا الذي يسبق ان اعلن تأييده المطلق لثاني العمل القومي بين العراق وسوريا باعتباره يشكل خطوة وحدوية ثورية بين الطرفين الشكاليين لا يسمعه الا ان يرحب بالوحدة الاندماجية بين سوريا وليبيا وذلك ليمان منه بأهمية الوحدة والاتحاد في تحقيق الاماني المنشودة وفي طليعتها تحرير الاراضي العربية المحتلة والنقاء العلي .

## تحت الانوار

**يذهب رئيسا ويعود صديقا**

وصفت مصادر مطلعة التأكيدات التي تصدر عن رئيس الحكومة ، او الاوساط المحيطة من ان علاقته مع رئيس الجمهورية الاستاذ الياس سركيس طيبة وطبيعية ، وهي كما كانت قبل التعاون بالحكم ، رغم الخلاف السياسي وتقول هذه المصادر بان الرئيس الحص ليس من المرشحين للعودة الى رئاسة الحكومة ، ولكنه سيارة خاصة كصديق للرئيس سركيس ، كما كان قبل ان يكلف بتأليف الحكومة .

**انجاز مشروع تنظيم وزارة الدفاع**

تقول مصادر عسكرية ، ان مرسوم تنظيم وزارة الدفاع قد تم وضعه بصيغته النهائية ، واصبح بإمكان وزير الدفاع السيد جوزف السكاف ان يدخل المرسوم على مجلس الوزراء لقراره . ولم تستبعد بعض الاوساط من ان يطرح المرسوم على مجلس الوزراء للحكومة المستقلة ، اذا عقدت هذه الجلسة لقرار الموازنة العامة .

**سرية تحركات قائد الردع**

يحرص العميد سامي الطيطيب في هذه الفترة على احاطة تحركاته واجتماعاته بالسرية التامة ، كما يحرص على عدم اعلان شيء امام الصحافيين .

وقالت بعض المصادر ان حرص العميد الخطيب يعود الى ان النشاطات اليوم تتعلق بقضايا أمنية يمكن ان تؤثر على مسيرة الدولة في هذه المرحلة ، خصوصا ان الموضوع وصل الى حد اجراء تغييرات جذرية في مواقع القوى الأمنية المتفرقة .

**عقائد ديوبالطونين يناقشون دعوة القذافي**

عقد مكتب الشؤون الفكرية والمقاتلة والثقافية في «ماريطون» اجتماعا امس صدر بهايته البيان التالي :

عقد مكتب الشؤون الفكرية والمقاتلة والثقافية في «ماريطون» اجتماعا امس صدر بهايته البيان التالي :

**عقائد ديوبالطونين يناقشون دعوة القذافي**

عقد مكتب الشؤون الفكرية والمقاتلة والثقافية في «ماريطون» اجتماعا امس صدر بهايته البيان التالي :

عقد مكتب الشؤون الفكرية والمقاتلة والثقافية في «ماريطون» اجتماعا امس صدر بهايته البيان التالي :

**GOULD**

البطارية ذات الشرة العالمية الأولى في أمريكا، الوحيدة في لبنان التي تترك مباشرة وبدون ماء أو تعبئة

**الوكلاء الحامدون : زعمور اخوان**

بيروت - ماريا ليا - بناءً على زعمور اخوان بطارية ، ١١٢٥١١٠

**جامعة الروح القدس الكسليك**

كلية الآداب

يحرص على تسجيل الطلبة القدامى والجديد للسنه الجامعية ١٩٨٠-١٩٨١ في مختلف اقسام الكلية :

- قسم العلوم الموسيقية ومدرسة الموسيقى
- قسم التاريخ
- قسم اللغات وتحرير اللغات

ابتداء من الاول من ايلول ١٩٨٠ ، يوم ساه الساحة العامة الى الثانية عشرة ظهرا ، ومنه الثانية الى الرابعة بعد الظهر (ماعدا السبت وأيام العطيل الرسمية)

**الاحتفال في ذكرى وفاة ابن شقيقة المفتي الجعفري الممتاز**

يقيم عند الساعة من صباح اليوم الأحد احتفالاً حاشداً في مدينة بروج الفخريين في قضاء فقهية الامام السيد جواد محمد حجازي ابن شقيقة سماحة المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الأمير قزلباش .

وسيتكلم في الاحتفال سماحة الشيخ محمد مهدي شمس الدين نائب رئيس المجلس الإسلامي الشيعي الأعلى ، وسماحة الشيخ عبد الأمير قزلباش وعدد من الخطباء .

**البارقي يؤيد الوحدة الاندماجية بين سوريا وليبيا**

غار السيد جميل وهو سكرتير عام الحزب الديمقراطي الكردي البارتقي - ببيروت امس متوجها الى أوروبا لتغطية فترة استجمام وراحة ويرى خلالها فرصاً طيبة وعملية جارية لثلاثة قارون على الشكليات التي اصيب بها منذ ستين ونصف القرن عند تعرضه لمحاولة اغتيال .

وقبل مغادرته مطار بيروت متوجها الى برلين الغربية اكد السيد وهو بصريح لفظه ان الحزب الديمقراطي الكردي للوحدة الاندماجية بين سوريا وليبيا .

وقال : ان حزبا الذي يسبق ان اعلن تأييده المطلق لثاني العمل القومي بين العراق وسوريا باعتباره يشكل خطوة وحدوية ثورية بين الطرفين الشكاليين لا يسمعه الا ان يرحب بالوحدة الاندماجية بين سوريا وليبيا وذلك ليمان منه بأهمية الوحدة والاتحاد في تحقيق الاماني المنشودة وفي طليعتها تحرير الاراضي العربية المحتلة والنقاء العلي .

**الاحتفال في ذكرى وفاة ابن شقيقة المفتي الجعفري الممتاز**

يقيم عند الساعة من صباح اليوم الأحد احتفالاً حاشداً في مدينة بروج الفخريين في قضاء فقهية الامام السيد جواد محمد حجازي ابن شقيقة سماحة المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الأمير قزلباش .

وسيتكلم في الاحتفال سماحة الشيخ محمد مهدي شمس الدين نائب رئيس المجلس الإسلامي الشيعي الأعلى ، وسماحة الشيخ عبد الأمير قزلباش وعدد من الخطباء .

**البارقي يؤيد الوحدة الاندماجية بين سوريا وليبيا**

غار السيد جميل وهو سكرتير عام الحزب الديمقراطي الكردي البارتقي - ببيروت امس متوجها الى أوروبا لتغطية فترة استجمام وراحة ويرى خلالها فرصاً طيبة وعملية جارية لثلاثة قارون على الشكليات التي اصيب بها منذ ستين ونصف القرن عند تعرضه لمحاولة اغتيال .

وقبل مغادرته مطار بيروت متوجها الى برلين الغربية اكد السيد وهو بصريح لفظه ان الحزب الديمقراطي الكردي للوحدة الاندماجية بين سوريا وليبيا .

وقال : ان حزبا الذي يسبق ان اعلن تأييده المطلق لثاني العمل القومي بين العراق وسوريا باعتباره يشكل خطوة وحدوية ثورية بين الطرفين الشكاليين لا يسمعه الا ان يرحب بالوحدة الاندماجية بين سوريا وليبيا وذلك ليمان منه بأهمية الوحدة والاتحاد في تحقيق الاماني المنشودة وفي طليعتها تحرير الاراضي العربية المحتلة والنقاء العلي .

**الاحتفال في ذكرى وفاة ابن شقيقة المفتي الجعفري الممتاز**

يقيم عند الساعة من صباح اليوم الأحد احتفالاً حاشداً في مدينة بروج الفخريين في قضاء فقهية الامام السيد جواد محمد حجازي ابن شقيقة سماحة المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الأمير قزلباش .

وسيتكلم في الاحتفال سماحة الشيخ محمد مهدي شمس الدين نائب رئيس المجلس الإسلامي الشيعي الأعلى ، وسماحة الشيخ عبد الأمير قزلباش وعدد من الخطباء .

**البارقي يؤيد الوحدة الاندماجية بين سوريا وليبيا**

غار السيد جميل وهو سكرتير عام الحزب الديمقراطي الكردي البارتقي - ببيروت امس متوجها الى أوروبا لتغطية فترة استجمام وراحة ويرى خلالها فرصاً طيبة وعملية جارية لثلاثة قارون على الشكليات التي اصيب بها منذ ستين ونصف القرن عند تعرضه لمحاولة اغتيال .

وقبل مغادرته مطار بيروت متوجها الى برلين الغربية اكد السيد وهو بصريح لفظه ان الحزب الديمقراطي الكردي للوحدة الاندماجية بين سوريا وليبيا .

وقال : ان حزبا الذي يسبق ان اعلن تأييده المطلق لثاني العمل القومي بين العراق وسوريا باعتباره يشكل خطوة وحدوية ثورية بين الطرفين الشكاليين لا يسمعه الا ان يرحب بالوحدة الاندماجية بين سوريا وليبيا وذلك ليمان منه بأهمية الوحدة والاتحاد في تحقيق الاماني المنشودة وفي طليعتها تحرير الاراضي العربية المحتلة والنقاء العلي .

**الاحتفال في ذكرى وفاة ابن شقيقة المفتي الجعفري الممتاز**

يقيم عند الساعة من صباح اليوم الأحد احتفالاً حاشداً في مدينة بروج الفخريين في قضاء فقهية الامام السيد جواد محمد حجازي ابن شقيقة سماحة المفتي الجعفري الممتاز الشيخ عبد الأمير قزلباش .

وسيتكلم في الاحتفال سماحة الشيخ محمد مهدي شمس الدين نائب رئيس المجلس الإسلامي الشيعي الأعلى ، وسماحة الشيخ عبد الأمير قزلباش وعدد من الخطباء .

**أده عضوا في الوفد النياحي الى مؤتمر برلين**

اجرى نائب رئيس مجلس النواب منير ابو فاضل مساء امس اتصالا هاتفيا مع العميد ريمون اده ليلاعه ان الاختيار قد تم عليه ليكون اسمه بين اسماء الوفد البرلاني الذي سيعقد في برلين الشرقية ابتداء من ١٦ ايلول الجاري .

**ميدعوة وفد نياحي لزيارة بكسين السفير الصيني يؤكد دعم بلاده لقضية الجنوب**

طويلة ولم يلق رئيس المجلس النياحي اللبناني ، ذلك اجابا ان ترويه هذه الزيارة الخاصة ، وقد شرفت دولته احوال الصين في المجالات الاقتصادية والسياسية والهجرات التي مقفها في مصر مشور .

وقال السفير بعد اللقاء : منذ مدة

**مصادر رئاسة المجلس الاسعد غانم**

قالت مصادر المجلس النياحي اللبناني اليوم ، ان الرئيس كرايم الاسعد الذي يستكمل معالجه في بيروت خلال الاسبوع المقبل .

وقد اجري نائب رئيس المجلس النياحي السيد منير ابو فاضل اتصالا هاتفيا امس بالسفير الاسعد الموجود حاليا في باريس ، للاطمئنان الى صحته ، واطمأنه في الوقت نفسه على سير الاعمال في المجلس النياحي والحالة العامة في لبنان سياسيا وامنيا .

**مصادر رئاسة المجلس الاسعد غانم**

قالت مصادر المجلس النياحي اللبناني اليوم ، ان الرئيس كرايم الاسعد الذي يستكمل معالجه في بيروت خلال الاسبوع المقبل .

وقد اجري نائب رئيس المجلس النياحي السيد منير ابو فاضل اتصالا هاتفيا امس بالسفير الاسعد الموجود حاليا في باريس ، للاطمئنان الى صحته ، واطمأنه في الوقت نفسه على سير الاعمال في المجلس النياحي والحالة العامة في لبنان سياسيا وامنيا .

**مصادر رئاسة المجلس الاسعد غانم**

قالت مصادر المجلس النياحي اللبناني اليوم ، ان الرئيس كرايم الاسعد الذي يستكمل معالجه في بيروت خلال الاسبوع المقبل .

وقد اجري نائب رئيس المجلس النياحي السيد منير ابو فاضل اتصالا هاتفيا امس بالسفير الاسعد الموجود حاليا في باريس ، للاطمئنان الى صحته ، واطمأنه في الوقت نفسه على سير الاعمال في المجلس النياحي والحالة العامة في لبنان سياسيا وامنيا .

**مصادر رئاسة المجلس الاسعد غانم**

قالت مصادر المجلس النياحي اللبناني اليوم ، ان الرئيس كرايم الاسعد الذي يستكمل معالجه في بيروت خلال الاسبوع المقبل .

وقد اجري نائب رئيس المجلس النياحي السيد منير ابو فاضل اتصالا هاتفيا امس بالسفير الاسعد الموجود حاليا في باريس ، للاطمئنان الى صحته ، واطمأنه في الوقت نفسه على سير الاعمال في المجلس النياحي والحالة العامة في لبنان سياسيا وامنيا .

**CONCOURS D'ENTREE**

en première année de

**L'ÉCOLE DE TRADUCTEURS ET D'INTERPRÈTES DE L'U.S.J.**

15-16-17 septembre 1980

Inscriptions jusqu'au 12 septembre 12h au secrétariat de C.E.L. Rue Huvelin, bâtiment Sud - 5e étage.

Tél.: 326349 - 326636



# يوم احل بدون اجازة في التربية امتحانات الفلسفة تجري اليوم بعد انتهاء الرياضيات والعلوم الاختبارية



طلاب أثناء امتحانات أمس ( تصوير محمود الطويل )

كما كنا نتوقع ، لذلك لا لزوم  
لحفاض أية تدابير جديدة .  
وبالنسبة للجنوب ؟  
كان من المفروض أن اجتمع  
بالجنرال أرسكين اليوم ( أمس )  
لكنه لم يأت ، اعتقد أننا سنجتمع  
غدا ( اليوم ) أو بعد غد .  
مراكز الامتحانات في الجنوب  
هل ستبقى كما كان مقررا لها قبل  
اعلان التأجيل ؟  
نعم ان غير أي مركز  
وهل تتفقون أن من الجان  
اجراء امتحانات الجنوب وسط أجو  
طبيعية ؟  
لقد اتفقتنا كل التدابير لتأه  
ذلك .  
مثلا ؟  
« بعد بغير » ... بلانا متبقي  
الامور ؟ متعلن عن التدابير  
حينها .

أمن كان اليوم الأخير من  
امتحانات الدورة الاستثنائية  
لشهادتي الرياضيات والعلوم  
الاختيارية . وقد انتهت هذه  
الامتحانات بمثل ما بدأت به من  
الهدوء .

الاستجابات خفت نسبها عن  
اليومين السابقين . ومما لا  
الغنى تخلصت إلى حد كبير ،  
بالرغم من أن مواد الامتحان  
وهي تاريخ ، وجغرافيا ، وفيزياء  
وكيمياء ، يعتبرها الطلاب سهلة  
في الغالب . هذا الأمر قد يحد  
المسؤولين في وزارة التربية إلى  
القول : اللبناني يتكيف مع  
الاجواء . ويمكن ان تعود على  
القوضى ، ويمكن ان تعود على  
النظام .

الوزير حرب تتهافت أخبار الامتحانات  
في بيروت والمناطق من مكتبه  
في مديرية الشباب والرياضة  
والتقارير الواردة إليه عبر غرفة  
العمليات ، أشارت إلى أن  
الاجواء جيدة في جميع المراكز  
واليوم ستجري امتحانات  
الفلسفة .

وبينما تكون جميع  
الدوائر مغلقة ، ستفتح أبواب  
مراكز الامتحانات لتستقبل الطلاب  
وابواب مديرية الشباب والرياضة  
حيث سيتواجد الوزير ليتابع  
الامتحانات .

المسابقة الأولى ستكون في  
مادة العلوم الطبيعية - من ٧:٣٠ -  
٩:٠٠ والثانية في التاريخ  
والجغرافيا من ٩:٠٠ - ١١:٠٠ .  
من جهة ثانية ، عقد الوزير  
حرب اجتماعا ضم مدير عام وزارة  
التربية سليم حريز ، ورئيس  
دائرة الامتحانات نديم جبور ،  
بالإضافة إلى مدير التعليم  
الثانوي والإعدادي ، محمد الحاج  
ونائب معلوف .

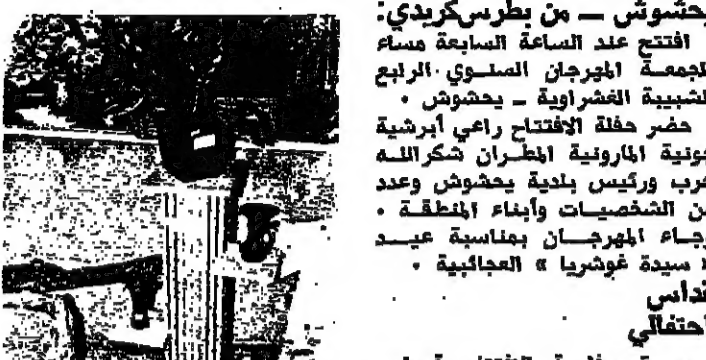
عقد الاجتماع في الثانية عشرة  
والصباح واستمر حتى الثانية  
الاربعاء ، مكتب الوزير في  
مديرية الشباب والرياضة  
وعلى اثر اجتماعه قال حربي :  
موضوع الاجتماع كان استعراض  
سير امتحانات هذه الدورة  
وتقويمها بشكل عام .

ورد على أسئلة « الانوار » على  
الشكل التالي :  
● بعد استعراضكم للاختبارات  
هل هناك تدابير جديدة ؟  
[ حتى الآن الاجراء كانت  
طبيعية جدا . وكل شيء سار



المطران حرب يتفقد المعرض

## المهرجان السنوي في يحشوش المطران حرب : بتضامن المواطنين نحافظ على لبنان ونحميه



بعض العروض

وقد رحبت البلدة بالمطران حرب  
- البقية على الصفحة ١١ -

**الدورة الثانية  
في إدارة الأعمال**  
اعلنت كلية إدارة الأعمال في الجامعة اللبنانية - الفرع  
الثاني في الشرفية ما يلي :  
١ - حددت مواعيد امتحانات الدورة الثانية للسنة  
المنهجية الرابعة للعام الدراسي ١٩٧٩ - ١٩٨٠ : ابتداء  
من الاثنين الواقع فيه ١٥ أيلول ١٩٨٠ ، الساعة الثالثة  
بعد الظهر .  
٢ - تذكر إدارة الكلية طلاب السنوات المنهجية الثلاث  
الأولى ، والثانية ، والثالثة ، بأن امتحانات الدورة الأولى  
للعام الدراسي ٧٩ - ٨٠ ، ستجري في المواعيد المحددة لها  
أي ابتداء من يوم الاثنين الواقع فيه ٨ أيلول ١٩٨٠ .  
يرجى من الطلاب المرشحين لتقديم الامتحانات الحضور  
في المواعيد المحددة مصحوبين ببطاقة الهوية والبطاقة  
الجامعية .

# في مخيم «هلب لبنان» بشير الجميل : ازرعوا لبنان منذ الآن في قلوب أطفاله وغيونهم ودمائهم



الشيخ بشير الجميل مع الأطفال

أرزة

اللبنانية ، اوساط لبنان المر  
للتدخين في السنة المقبلة من جمع  
أكبر عدد ممكن من اطفال لبنان  
الذين يتجاوز عددهم الـ ٥٠٠ ألف  
طفل .  
وقال ايضا : مثلما تخرجنا نحن  
من مخيمات كهذه والفلسا حياة  
الضحية والمجبة ، علينا أن نعود  
اطفالا على هذه الروح ، ونخيمات  
السنوات الماضية ستكون لسواة  
للسنة المقبلة فيجتمع فيها أكبر  
عدد من اطفال لبنان من جهاته  
الأربع ، وعلى المسؤولين عن هذه  
المخيمات أن يزرعوا لبنان منذ الآن  
في قلوب اطفالهم وغيونهم ودمائهم ،  
وان يملؤهم الصدق والمحبة  
والاخلاص والتضحية والشجاعة ،  
والطهارة في التفكير والعمل .  
استدرد قائد القوات اللبنانية :  
هذه شرفنا الأساسية من انشاء  
هذه المخيمات ، واتمنى تحقيقها  
في اسرع وقت ممكن ، فنذهب في  
السنوات المقبلة إلى أبعد مما  
ذهبنا إليه هذه السنة بعدما نجحنا  
في الخطوات الأولى ، والتي احيى  
أخيرا القادة الذين يسمون الآن  
انجاح هذه المخيمات ، وباسم هؤلاء  
الاطفال الذين سينسجون دون شك  
ما تفعلونه من اجلهم بعد عودتهم  
إلى منازلهم ، باسمهم اشكركم  
جميعا .

وأضاف : واتمنى عليكم يا  
اشبال لبنان أن تحافظوا على روح  
التعاون التي تعودتوا عليها في هذه  
المخيمات ، وان تعملوا على تطبيق  
هذه الروح في حياتكم اليومية . كما  
أمل في السنة المقبلة ، ان تتمكن  
تقوم بها القوات اللبنانية والجيبة  
اللبنانية ، من الوصول إلى جميع  
اشبالا رجال المستقبل ، الذين  
على اكتافهم مرسو مهام البلد  
الامن والديمقراطية والتربية  
والسياسية . ونأمل من اليوم أن  
يعتمد اطفالنا جميعا على حياة  
لبنانية أصيلة وصحيحة ، كما نأمل  
أن تتم هذه القاهرة معظم الاوساط

**مدارس تيبالوس**  
تكنولوجيا الاختصاص CTA  
مكتبات استشارات  
تدريب وتدريب  
اكترونيك تكنولوجي ملون  
كوتة عامة  
الغرفة الأكاديمية  
أولئك الذين يدرسون في لبنان  
تحت إشراف وزارة التربية

**كنت غولديت لايتس**  
تعدك :

● بمحتوى أقل من النيكوتين والقطران  
● لتعطيك المزيد من السلاسة التي تريد  
● بتكلفة أكثر سلاسة واشبعاً  
● لتعطيك الطعم الذي تحب

Low Tar & Nicotine Famous Micronite Filter  
KENT  
Deluxe 100s  
Made in USA

Low Tar & Nicotine Famous Micronite Filter  
KENT  
Golden Lights  
Deluxe 100s  
Made in USA

سلاسة النيكوتين







\_\_\_\_\_



# الثقافة

## فيلسوف الصيغة ميشال شيا ذكريات ووثائق عن لبنان في شخصيته وحضوره

صوفي وشاعر وموسيقي ومؤرخ ولاهوتي وفيلسوف، مواصفات صعبة كلها حملها ميشال شيا، فكان أمينا عليها، مجاهدا في استحقاقها من جدارة، عاملا على التعبير عنها في تعبير.

تذكره: الآن، وبين ايدينا عدد عتيق من مجلة «الحكمة» الثقافية الشهرية التي كانت تصدر عن معهد الحكمة ويرأس تحريرها فؤاد كتمان.

العدد خاص بميشال شيا، وتاريخه: السنة الخامسة، العدد السابع والثمان نوار ونيسان ١٩٥٦. وفيه مجموعة مقالات لكتاب وادباء عاصروا شيا واطلعوا على فنون الكتابة والتأليف الكثيرة التي برع فيها. يقول رئيس تحرير «الحكمة»: «أكثرنا نحن الذين عاصروه، لم يتح لنا ان نعيش في مناهضته».

ويستمر: «لم نعرفه، صحيح، لكنه عندما غاب، فخلينا شعور غامض بأن قلنا كبيرا اعتزل القيادة، وبأن الذي غاب، وما عرفناه الا من خلال صيته، قد انسلخ عنا بالذات، بغير ما السخ عن ارضنا بلولانا، تلك التي عاش معنا ولها على ايمان ثبت وهب اكيد».

فحين يغيب الرجل المؤثر يترك فراغا في الساحة، وفي القلوب، حتى القلوب التي لم يتسن لها ان تجالس وتحدث اليه، فتفقدته، كان شيا «المثل المشرق في التوفيق بين طرق التفكير» بين الادب والعالم، بين الشاعر ورجل العمل، بين علمه المنهجي الى مثله وراءه في الاجراء.

اما شارل مالك فيقول: «لبنان مدني ميشال شيا بالكثير: بتعاليمه يشان لبنان الحر» «بقوة الترفيع الذي فوق كل حد سياسي وكل مخالفة شبيهة» «و بالتشديد على العمل الاقتصادي الحر وعلى توسيع نطاق التمثيل النيابي» «بمعرفة الحق للواقع الكياني العالمي الحاضر» «لما سماه فيما يمس الشرق الأدنى» «بتصوره العربي ورسالته» «في حقبة».

والرئيس السابق شارل الملو يرى ان ايمان شيا بلبنان «وليد البصيرة بغير ما كان وليد الحجة» «والجود» «اعرفنا ذلك ام لم نعرف» «لستمر في الحياة على تعليمه ومثاله».

وتحت عنوان «لنراه مرتبطا بكيان لبنان» يكتب رئيس المجلس النيابي السابق حبيب ابي شله، فيقول: «هو الذي وضع الاسس العملية التاريخية لمساهمة لبنانية صرفة، وهو الذي جاهد في سبيل كيان لبناني مستقل، له حدوده واوضاعه وميزاته وخصائصه، وهو الذي حدد اسس التعاون بين لبنان والبلاد العربية-الاسلامية-اللاتينية» «بمساهمته في التفتح العربي ورسالته» «في الشرق العربي ورسالته» «في العالم الحر».

ومن الصديق الى الصديق «يقدم شكري قدامي: هذا الرجل الذي تغلق فيه قلوبنا الاميراني المسيحي حتى الوشائج الأكثر تحمس من كيانك، كان عنده مع ذلك احترام عميق لمعتقدات الآخرين» «ان الفكرة الرئيسية التي تحرك من ضمنا هي قول كوكويل: «ليس الوقت الذي يقضيه بل نحن الذين لنلقاه»

ويجد يوسف السوينا ان شيا كان «يوثما» بربه ووطنه، «في خدمة دينه القاطن في قضي حياته الطويلة باعمالها، القصيرة نسبيا» «و حول سؤال: ان سلكت ان تشبه ميشال شيا بأحد اديان العرب، فيمن؟ قال بطرس البستاني: «كان له، على ثقافته الغربية الشاملة، من صفة لبنانية وروح شرقية» «ما يميل وجه التشبيه بينه وبين اديب عربي ما وليس في اتجاهه الى البحر المتوسط دون الصراخ ما يجعله غريبا عن لبنان».

ولعل رامي مكريس يقول: «هو: من الحضارة في الثلاث: افريقيا وروما والغرب» «فليشعر القارئ في حضرة الانسان: الانسان المفكر» «لما سامة الكناية ومهما: بل في معظم السمات» «فما فكر شيا في العمل ولا عمل يوما لا مفكرا» «كان الكناية بين جديبه شريفة من تجارب العصر» «او قلعة من حقيقة الوجود».

وعسان تويلي سفير لبنان الدائم في الامم المتحدة، كتب عنه: «استقر ميشال شيا تاريخ لبنان ليؤلف لنا «قبل استقلالنا» ان الشعب الذي يعيش على طريق ادم وعوالم» «كما يعيش» «لا يكون مستقلا الا اذا كان قويا بذاته او مشاركا لقوى» «وانه مهما بلغت الفوائد الاقتصادية والفكرية التي نتجت من كوننا نعيش على طريق «فان يوتوبيا هذا» «يشكل» «اجتماعيا وسياسيا» «خطرا علينا» «بل يحتمل ان نعيش في قرآن دائم» «وكان حياتنا مجازفة ابدية».

ويوسف غصوب يتحدث عن الشعر عند شيا: «من صفات شعر شيا شغفه بالطينية واستنساخه بها وارتباطه بظواهرها والنظر الى جمالاتها ووصف ذائقها» «وهناك «كأية تطفئ عليه وتتغافل في فتكاد لا تتألم منها مختلف المواقف التي طرقت» «ويرافق هذه الكأية فكرة كائنا هو في انتظاره ان كان في اي وقت كان وعلى انه نظم شعره في مقابل شيا به وعفوانه «فانقول ان يلقى للموت ولا يرى فيه الا طريقا الى السعادة».

واسعد عقل «نقيب مراسلي الصحف الاجنبية في فترة صدر «الحكمة» في الخمسينيات يقول ان شيا اشعرنا بميزتين: «من اجل الاقتصاد المبكر المتقو المستقيم» «و ما افرد القيس من الاعلام اللبنانيين» «وقد «اهب الصحافة لجه اختارها ميدانا لجهاد الفكر والادبي».

وعمر بيهب يمتلي: «ان يعطى الجيل الجديد بمحاسن الجرار الذين عملوا الصالحات، فجهجوا بهجوما ويخدموا الوطن باخلاص وصراحة وصديق».

والخير فرحات يمتدح ان روحانية شيا لم تأتلف، «كان فروض المدنية البادية وزخارفها واجهاتنا المصطنعة قاتلت في بيته ومكتبه» «انما كان له نول على يده مفعولان او قبي صفة من صفات نائتي» «هو انه حتى

# الانوار

## الاب نجار يفهم من وحي الخاطر سعيد عقل: قلم امين نخله بتفنه يرفعنا الى قوة بث لبنا في

«من وحي الخاطر» كتاب الاب الياس يوسف نجار (من الرهبانية المارونية اللبنانية المارونية) ، يصدر في الاسبوع المقبل، كتب مقدمته الشاعر سعيد عقل ويبلغ في ١٤٠ صفحة من القطع المتوسط وهو الاول للاب المؤلف.

في الكتاب مقدمة عن «الفؤارة» شعبة المؤلف في الشوف وعدة ابواب هي: الله والانس، لبنان، بيروت، في الحكمة، في الام، في الفضائل، في المعرفة والكتاب في المطاء والمجبة، في التاريخ، في الصمت.

وعمة ايضا شحات خواطر مختار منها هذه المختطفات:

«صناعة الحكمة راودتني منذ الحداثة والشباب، رسالتي ككاتب بناتنا في عصر مصر المصيري، شغلني عن صناعة الحكمة الى زمان، وكذلك، رسالتي في كندا، فقد اسست الكيان الماروني في مونتريال واوتوا، اما اليوم الى جانب نشاطاتي ككاتب وراهب فاحاول معالجة الحكمة، وكتابي هذا من وحي الخاطر يدور حول الله والانس والبنات ولبنان، ويغلب عليه اللون اللبناني الاصيل وطابع الشوف الانوني».

في التاريخ يكتب: «التاريخ لك في الحركة ككاشف ان هو الا عروق الامم، ومواقف القادة، وتغير الحضارات على صفحات الكتب».

في التاريخ يكتب: «التاريخ لك في الحركة ككاشف ان هو الا عروق الامم، ومواقف القادة، وتغير الحضارات على صفحات الكتب».

في التاريخ يكتب: «التاريخ لك في الحركة ككاشف ان هو الا عروق الامم، ومواقف القادة، وتغير الحضارات على صفحات الكتب».

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

# اعتذار من «الصفحة الثقافية»

حصل خطأ تركيبي في مقال «من وحي الخاطر» كتاب الاب الياس يوسف نجار، فقلت كلمة الدكتور خليل الجر عن بحثه حول النص المكتوب، واليوم تعيد «الصفحة الثقافية» نشر الكلمة الصحفية بالكتاب، مقدمة اعتذارنا من الاب المؤلف ومن الشاعر سعيد عقل كاتب المقدمة ومن القراء.

رؤق صبح سنة ١٩٦٥

حاليا المدير العام للرهبانية، ورئيس دير سيدة النجاة - الوطى - زوق كميل، له دراسات ومعارضات ومواقف مختلفة

معدة للطبع، ومؤلف فخم: اثار اللبنانيين في مصر والشرق الاوسط، وكتاب «أين نخله ذلك اللبناني الكبير»، وكتاب: «عزيز ميرزا ذلك المعلق»

يحمل من الارز الوطني من درجة فارس وسام المعارف الفرنسي

من كتبه كتب الشاعر سعيد عقل

سعيد عقل

ثلاثة: وما اروع!

ثلاثة: وما اروع!

ثلاثة: وما اروع!

ثلاثة: وما اروع!

ثلاثة: وما اروع!

ثلاثة: وما اروع!

ثلاثة: وما اروع!

ثلاثة: وما اروع!

ثلاثة: وما اروع!

ثلاثة: وما اروع!

ثلاثة: وما اروع!

ثلاثة: وما اروع!

ثلاثة: وما اروع!

ثلاثة: وما اروع!

# الانوار

## الاب نجار يفهم من وحي الخاطر سعيد عقل: قلم امين نخله بتفنه يرفعنا الى قوة بث لبنا في

«من وحي الخاطر» كتاب الاب الياس يوسف نجار (من الرهبانية المارونية اللبنانية المارونية) ، يصدر في الاسبوع المقبل، كتب مقدمته الشاعر سعيد عقل ويبلغ في ١٤٠ صفحة من القطع المتوسط وهو الاول للاب المؤلف.

في الكتاب مقدمة عن «الفؤارة» شعبة المؤلف في الشوف وعدة ابواب هي: الله والانس، لبنان، بيروت، في الحكمة، في الام، في الفضائل، في المعرفة والكتاب في المطاء والمجبة، في التاريخ، في الصمت.

وعمة ايضا شحات خواطر مختار منها هذه المختطفات:

«صناعة الحكمة راودتني منذ الحداثة والشباب، رسالتي ككاتب بناتنا في عصر مصر المصيري، شغلني عن صناعة الحكمة الى زمان، وكذلك، رسالتي في كندا، فقد اسست الكيان الماروني في مونتريال واوتوا، اما اليوم الى جانب نشاطاتي ككاتب وراهب فاحاول معالجة الحكمة، وكتابي هذا من وحي الخاطر يدور حول الله والانس والبنات ولبنان، ويغلب عليه اللون اللبناني الاصيل وطابع الشوف الانوني».

في التاريخ يكتب: «التاريخ لك في الحركة ككاشف ان هو الا عروق الامم، ومواقف القادة، وتغير الحضارات على صفحات الكتب».

في التاريخ يكتب: «التاريخ لك في الحركة ككاشف ان هو الا عروق الامم، ومواقف القادة، وتغير الحضارات على صفحات الكتب».

في التاريخ يكتب: «التاريخ لك في الحركة ككاشف ان هو الا عروق الامم، ومواقف القادة، وتغير الحضارات على صفحات الكتب».

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

# الانوار

## الاب نجار يفهم من وحي الخاطر سعيد عقل: قلم امين نخله بتفنه يرفعنا الى قوة بث لبنا في

«من وحي الخاطر» كتاب الاب الياس يوسف نجار (من الرهبانية المارونية اللبنانية المارونية) ، يصدر في الاسبوع المقبل، كتب مقدمته الشاعر سعيد عقل ويبلغ في ١٤٠ صفحة من القطع المتوسط وهو الاول للاب المؤلف.

في الكتاب مقدمة عن «الفؤارة» شعبة المؤلف في الشوف وعدة ابواب هي: الله والانس، لبنان، بيروت، في الحكمة، في الام، في الفضائل، في المعرفة والكتاب في المطاء والمجبة، في التاريخ، في الصمت.

وعمة ايضا شحات خواطر مختار منها هذه المختطفات:

«صناعة الحكمة راودتني منذ الحداثة والشباب، رسالتي ككاتب بناتنا في عصر مصر المصيري، شغلني عن صناعة الحكمة الى زمان، وكذلك، رسالتي في كندا، فقد اسست الكيان الماروني في مونتريال واوتوا، اما اليوم الى جانب نشاطاتي ككاتب وراهب فاحاول معالجة الحكمة، وكتابي هذا من وحي الخاطر يدور حول الله والانس والبنات ولبنان، ويغلب عليه اللون اللبناني الاصيل وطابع الشوف الانوني».

في التاريخ يكتب: «التاريخ لك في الحركة ككاشف ان هو الا عروق الامم، ومواقف القادة، وتغير الحضارات على صفحات الكتب».

في التاريخ يكتب: «التاريخ لك في الحركة ككاشف ان هو الا عروق الامم، ومواقف القادة، وتغير الحضارات على صفحات الكتب».

في التاريخ يكتب: «التاريخ لك في الحركة ككاشف ان هو الا عروق الامم، ومواقف القادة، وتغير الحضارات على صفحات الكتب».

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر

الاب الياس يوسف نجار: من وحي الخاطر







التلفزيون

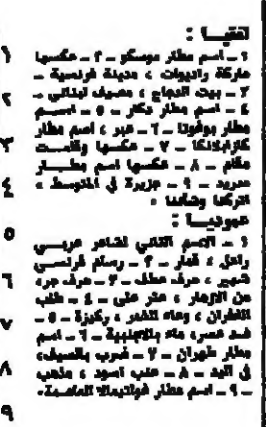
الأحد ٦ - ٩ - ٨٠

## الميدليات

## حفظك اليوم

## كلمات مقطّعة

اعداد : فيليب شماس



الاستقلال - ٣ - رمون اند - ٤ - سوسي :  
الولسم : يلوب - ٧ - نرمنكم : آل - ٨ -



لقطة من مجلة «طبائع» في مونتري كارلو ، يبدو فيها عدنان قسار وعقيلته ، عقيلة ماسيهرابي ،

## في الاولمبيا معزوجه كريستين

يُجِيل طباع بعد تسلمه جائزة « التفوق الاوروبي »

ليبيل طباع وعقيلته النساء الحفلة يستقبلان النحات العالمي سيزار

جو ناسان وڙوخته ڪري سگهن ۽ طفلهن ۽ ميراثن



أخذ الخفاف والحرب ويحملان  
جيرات أساسية إلى موريتانيا  
الصغرى ثم ينهاية المجتمع  
طعامي البدوي .  
وقال مراب غربي على اطلاع  
أدق بعد بالمشؤون الموريتانية  
حرب الصحراء الغربية : مع  
ألا كانت لها على موريتانيا  
أخذت تحمل لها في أعقابها  
من مجتمع القرون الوسطى  
القرن العشرين .  
وبعد الشهر الماضي ، ومع  
قن على إلى الخفاف الرسمي  
يقف في لصف القري ،  
تلقت موريتانيا رسميا القاء  
ولكن العبد لا يزالون  
يوجدون في البلاد .  
كما هذه المظقة الصحراوية  
الغربية الشمالية الغربية  
أفريقيا الموريتانية  
الجزيرة اللذين ادعيا  
من سائر العالم منذ مدة  
موتة .  
ويعود الفضل في حمل التغيير إلى  
موريتانيا إلى الحرب بين شعور  
التيوسيو القاتلين بدعم من الجزائر  
أن استقلال المغرب العربية  
والغرب وموريتانيا اللذين ادعيا  
مع اصحاب الحق في المستعمرة  
سبانية السابقة .  
وبعد أربع سنوات من بدء هذه  
الحرب المظقة ، أن أمال، أمال  
التيوسيو القاتلين بدعم من الجزائر

كانوا ليك الذين يحكمون أغلبية  
الاجتمع البولندي قائلا : نريد كل  
واطن وطني مفكر في بلدنا ان يكون  
يهوديا وعي وان تتوفر له فرصة  
لشترك العمال في شؤوننا  
وطبقية.  
ودعا الى حركة فكرية ضخمة  
ساعد بولندا على الخروج من  
زفتها السياسية والاقتصادية  
حضر من هؤلاء الذين يحاولون  
استغلال شكوى العمال لاهداف  
مذهبية الشيوعية لاهداف

واسم السيد كانيا الذي يقضي عقابته ترحيها رادى موسكو ووجدنا بعد الكتلة الشرقية ، تحووه بالشكر الى الزعيم السوفياتي ميخايل بريجنيف لظهوره لتفهمهم الى الامة الروسية في البلاد . وكان الرئيس السوفياتي ليونيد بريجنيف قد اشاد برعبي المصرب الشيوعيين اليوكراني الجدد ، مستغفلا كانيا ، ووصفه بأنه رجل مخلص ، في تدعيم الاشتراكية في المصرب وروابط الصداقة الوطنية مع الاتحاد السوفياتي . وفي رسالة - تهنئة لكسانيا الرئيس بريجنيف ، ان الرئيس كان قد افتتح بالي وكينا مستغفلا برعبي الى مشكلاته الامة . وتظهر صياغة الرسالة ان القيادة السوفياتية راضية عن تعيين السيد كانيا ، واستعينة على تأييدها ، وكان كل هذا علنا وفي كانيا ، والاشتراكية باستثناء ورومانيا قد أعلنوا سقوط زعيم الحزب الشيوعي ، موريس غورك في بيانات منقطعة عن زعيمهم من تعقيب . وقد خاض راديو رومانيا كثير من ذاعات أوروبا الشرقية ، لكن التفتت في قبيل في الاعلان عن اجتماع اللجنة المركزية للسكرب ، وراسو امس الاول ولكن لم يلعب أيون ستاينكو كانيا رئيس ، مسؤولين الامم الداخلي خلف الرئيس .

وأذاعت جميع الأذاعات الأثرية  
تحت إشرافه الذي طرأ على القضاة  
البولنديين في شرائطها الصمعية  
لترجمة بعض الرقبة التي أذاعتها  
الجيوش البولندية الرسمية  
في بياض ( )  
وبعد تأخر رومانيا في اذاعة  
التصريحات التي حدثت في وارسو  
كرارا لغيرها مماثل في ٢٥ أيار  
التي حينما انتظر راديو وبوارت  
ذاعات قبل اذاعة تبلى أعضا  
الوزراء الدوارد بليغوي من  
تضمينه .  
وكانت وكافة الإبياء البولندية  
ذاعتت عدد متتلف ليل الأمم  
التي تضمنت كانيا سكرتريا أول  
الحزب الشيوعي خلفا لفيركز ،  
وبعد هذا الإعلان المأجور ، عند  
اجتماع اللجنة المركزية للحزب  
الشيوعي بعد اجتماع قطع من  
في غريك إلى المستشفى ، وهو  
عالي من اضطرابات حادة في  
القلب .  
وقالت الوكالة أن السيد كانيا  
في ٢٥ أيار ١٩٤٧ .

سنة الإفرنج .  
وقال الأقال : انه في الساعات الأخيرة من ليلة الخميس السابعة من أيلول غدت اللجنة المركزية السيد جابلونسكي رئيسا .  
وتسبب مرض السيد أوزاروف في ترك اللجنة المركزية في مكتبه في موسكو .  
وقد انتمت اللجنة المركزية لسياسة ستالينوف كليا .  
وقالت اللجنة البولندية ان اللجنة المركزية عينت غرين جودين في افيغور-تاتسي في البلاد .  
وقد انتمت اللجنة المركزية لسياسة ستالينوف في البلاد .  
وقد انتمت اللجنة المركزية لسياسة ستالينوف في البلاد .

1. *Chlorophyll a* (Chl *a*)



أسماء الطلاب الجدد - تنمة

عازار ، محمد محسن مكمل ، غصوب حسن بديع ، كافي جوزف شاهين ، جوزف سعيد ، هادي امر كمال ، ماجد حسن فرحات ، رفيق حسين البياوي ، بولس انطون مريكيس ، علي احمد شعور ، انطون كنعان ، ابو زهم ، بيار خليل دهره ، احمد محمد حرب ، ابراهيم علي هزيمة ، عبد الحليم وهيب زين ، محمد رياض العمادي ، ادوار امين مسلم ، تقي الدين عدنان التليخ ، حسن ابراهيم مرقياوي ، عمر محمد الماكوم ، عمر عبد الهادي الحسن ، احمد يونس سليمان ، امين نديم ، ابو مجاهد ، علي حسين المصري ، ميشال بطرس الخوري ، انطون مارون ابو رمال ، طوني ميشال

عازار ، محمد محسن مكمل ، غصوب حسن بديع ، كافي جوزف شاهين ، جوزف سعيد ، هادي امر كمال ، ماجد حسن فرحات ، رفيق حسين البياوي ، بولس انطون مريكيس ، علي احمد شعور ، انطون كنعان ، ابو زهم ، بيار خليل دهره ، احمد محمد حرب ، ابراهيم علي هزيمة ، عبد الحليم وهيب زين ، محمد رياض العمادي ، ادوار امين مسلم ، تقي الدين عدنان التليخ ، حسن ابراهيم مرقياوي ، عمر محمد الماكوم ، عمر عبد الهادي الحسن ، احمد يونس سليمان ، امين نديم ، ابو مجاهد ، علي حسين المصري ، ميشال بطرس الخوري ، انطون مارون ابو رمال ، طوني ميشال

عازار ، محمد محسن مكمل ، غصوب حسن بديع ، كافي جوزف شاهين ، جوزف سعيد ، هادي امر كمال ، ماجد حسن فرحات ، رفيق حسين البياوي ، بولس انطون مريكيس ، علي احمد شعور ، انطون كنعان ، ابو زهم ، بيار خليل دهره ، احمد محمد حرب ، ابراهيم علي هزيمة ، عبد الحليم وهيب زين ، محمد رياض العمادي ، ادوار امين مسلم ، تقي الدين عدنان التليخ ، حسن ابراهيم مرقياوي ، عمر محمد الماكوم ، عمر عبد الهادي الحسن ، احمد يونس سليمان ، امين نديم ، ابو مجاهد ، علي حسين المصري ، ميشال بطرس الخوري ، انطون مارون ابو رمال ، طوني ميشال

عازار ، محمد محسن مكمل ، غصوب حسن بديع ، كافي جوزف شاهين ، جوزف سعيد ، هادي امر كمال ، ماجد حسن فرحات ، رفيق حسين البياوي ، بولس انطون مريكيس ، علي احمد شعور ، انطون كنعان ، ابو زهم ، بيار خليل دهره ، احمد محمد حرب ، ابراهيم علي هزيمة ، عبد الحليم وهيب زين ، محمد رياض العمادي ، ادوار امين مسلم ، تقي الدين عدنان التليخ ، حسن ابراهيم مرقياوي ، عمر محمد الماكوم ، عمر عبد الهادي الحسن ، احمد يونس سليمان ، امين نديم ، ابو مجاهد ، علي حسين المصري ، ميشال بطرس الخوري ، انطون مارون ابو رمال ، طوني ميشال

المهرجان السنوي - تنمة

وتقوا اننا سنحافظ على لبنان ونحميها مهما قويت المواقف وكثر الاعداء ، لان وطننا لنا ونقدر كل قيمه ، وبه متعلقون وفوق ارضه تائبون وما منسا ان يهاجمنا القادرون والمجاهدين ، فليامنا مسعد من رينا وروسونا من جيانا ، وسنلت ما دامت هذه الجبال ثلثة وشابفة .

الرئيس فرنجية - تنمة

كما نوه الرئيس فرنجية بسور « ابو الهول » ممثل القيادة الملتزمة للثورة الفلسطينية والعربية الوطنية لجهة الحكمة التي اتبعها مع المعلنين بالصراع بهدف معالجة الوضع ، وتبني الرئيس فرنجية على السيد ياسر عرفات تكليفه « ابو الهول » في كافة المهام المأتمنة في المستقبل في ضوء تحركاته الايجابية خلال أحداث طرابلس .

الحزب القومي - تنمة

هذه الاجراءات التي تضمن فيها مصالحه وقضاياه على يد هذا الملف الساتاني الصهيوني الصهيوني المعادي . وقال فلخوري : وان الصامدين في وجه العدو الاسرائيلي وفي وجه قوامه كاتيب ديفيد وفي وجه اية مسامحة او حلول استسلامية هم وندهم الذين يملكون ايقونات الكلمة الملصقة في النزاع القومي ضد العدو الاسرائيلي ، وهم وهمم الذين يعبرون عن ارادة هذه الامة وحققا وخيريتها وكرامتها ، وعيت بهم حلفاء الخندق الواحد في المواجهة سوريا والمقاومة والحركة الوطنية اللبنانية ومقاومهم في جبهة الصمود والتصدي .

الانوار

٢٨٧٠٦٠/٦١

مطلوب فوراً الى السعودية معلم تجريد وتكييف له ايام في صياغة اجهزة التبريد والتكييف المركزية والاعمالية الاتصال من الساعة ٨ لغاية ٩ صباحاً ومن ٨ لغاية ٩ ايلا بالسيد عصام على الرقم ٤٥٤١٥٨

A Leading travel organization in Saudi Arabia has the following vacancies : 1. Manager with at least 5 years experience in a managerial position. Should possess adequate technical and administrative background to run an office . 2. Ticketing and reservation agent with at least two years experience in reservations and issuing tickets. Good english is required . Interested candidates please contact Mr. E. Nasrallah Tel. 340770 / 5. From 9:00 AM - 1:30 PM.

مطلوب العمل في المملكة العربية السعودية

٣٠٠ شخص للعمل في ورشة - طبيب يؤمن الاسعافات الأولية ويتكلم الانكليزية بطلاقة . الاتصال جدة : تلفون ٦٦٩٠٧٢ تلکس ٤٠١٥٥٤ Debhas - sj فرنسا : تلفون ١٩٤٠٧٠٠٠٠ INCO - F ( ٢ ) ٦٦٥٥١٢ او الكتابة الى INCO INTERNATIONAL 24, Rue D'Alsace 78200 Mantes la jolle France

مطلوب مهندس كهرباء

شركة مقاولات كبرى تعمل في لبنان بحاجة الى : - مهندس كهربائي مع خبرة عملية لا تقل عن خمس سنوات . وذلك للعمل لدى الشركة في المشاريع التي تنفذها في لبنان . شروط التوظيف جيدة . على الراغبين في العمل تقديم طلباتهم المرفقة مع صورة عن الشهادة الجامعية وشهادات الخبرة وكافة المعلومات اللازمة ( O.V ) الى العنوان التالي : صندوق بريد رقم ٤٧١٤ بيروت - لبنان

مطلوب مهندس ميكانيك

شركة مقاولات كبرى تعمل في لبنان بحاجة الى : - مهندس ميكانيك مع خبرة عملية لا تقل عن خمس سنوات . وذلك للعمل لدى الشركة في المشاريع التي تنفذها في لبنان . شروط التوظيف جيدة . على الراغبين في العمل تقديم طلباتهم المرفقة مع صورة عن الشهادة الجامعية وشهادات الخبرة وكافة المعلومات اللازمة ( O.V ) الى العنوان التالي : صندوق بريد رقم ٤٧١٤ بيروت - لبنان

اعلانات رسمية

اعلان تعلن مؤسسة كهرباء لبنان انها مدتها مائة تقديم طلبات التسجيل على لائحة المتقدمين المستخرج الذين يحق لهم الاشتراك في استخراج العروض لتنفيذ اعمال الانبئة والمباني المأتمنة للمرحلة الجديسة ( نوع II ) لغاية الساعة الثانية عشرة من يوم الاربعاء الواقع فيه اول تشرين الاول ١٩٨٠ . يطلب من المتقدمين المتعديين المصنفين في الجولتين ١ و ٢ والطرق والاشغال العامة والمباني فئة ١ درجة اولى سحب الشروط التنائية لدى مصلحة الاشغال من مركز المؤسسة الرئيسي شارع النهر ( الطابق السابع ) خلال الدوام ولقاء ابرار صوريا من شهادة تصنيفهم . بيروت ٢ - ٩ - ١٩٨٠ مؤسسة كهرباء لبنان المدير العام مصباح الناطور

خدمات

مطلوب فوراً الى السعودية معلم تجريد وتكييف له ايام في صياغة اجهزة التبريد والتكييف المركزية والاعمالية الاتصال من الساعة ٨ لغاية ٩ صباحاً ومن ٨ لغاية ٩ ايلا بالسيد عصام على الرقم ٤٥٤١٥٨

مطلوب فوراً الى السعودية معلم تجريد وتكييف له ايام في صياغة اجهزة التبريد والتكييف المركزية والاعمالية الاتصال من الساعة ٨ لغاية ٩ صباحاً ومن ٨ لغاية ٩ ايلا بالسيد عصام على الرقم ٤٥٤١٥٨

مطلوب فوراً الى السعودية معلم تجريد وتكييف له ايام في صياغة اجهزة التبريد والتكييف المركزية والاعمالية الاتصال من الساعة ٨ لغاية ٩ صباحاً ومن ٨ لغاية ٩ ايلا بالسيد عصام على الرقم ٤٥٤١٥٨

مطلوب فوراً الى السعودية معلم تجريد وتكييف له ايام في صياغة اجهزة التبريد والتكييف المركزية والاعمالية الاتصال من الساعة ٨ لغاية ٩ صباحاً ومن ٨ لغاية ٩ ايلا بالسيد عصام على الرقم ٤٥٤١٥٨

مطلوب فوراً الى السعودية معلم تجريد وتكييف له ايام في صياغة اجهزة التبريد والتكييف المركزية والاعمالية الاتصال من الساعة ٨ لغاية ٩ صباحاً ومن ٨ لغاية ٩ ايلا بالسيد عصام على الرقم ٤٥٤١٥٨

مطلوب فوراً الى السعودية معلم تجريد وتكييف له ايام في صياغة اجهزة التبريد والتكييف المركزية والاعمالية الاتصال من الساعة ٨ لغاية ٩ صباحاً ومن ٨ لغاية ٩ ايلا بالسيد عصام على الرقم ٤٥٤١٥٨

مطلوب فوراً الى السعودية معلم تجريد وتكييف له ايام في صياغة اجهزة التبريد والتكييف المركزية والاعمالية الاتصال من الساعة ٨ لغاية ٩ صباحاً ومن ٨ لغاية ٩ ايلا بالسيد عصام على الرقم ٤٥٤١٥٨

مطلوب فوراً الى السعودية معلم تجريد وتكييف له ايام في صياغة اجهزة التبريد والتكييف المركزية والاعمالية الاتصال من الساعة ٨ لغاية ٩ صباحاً ومن ٨ لغاية ٩ ايلا بالسيد عصام على الرقم ٤٥٤١٥٨

مطلوب فوراً الى السعودية معلم تجريد وتكييف له ايام في صياغة اجهزة التبريد والتكييف المركزية والاعمالية الاتصال من الساعة ٨ لغاية ٩ صباحاً ومن ٨ لغاية ٩ ايلا بالسيد عصام على الرقم ٤٥٤١٥٨

مطلوب فوراً الى السعودية معلم تجريد وتكييف له ايام في صياغة اجهزة التبريد والتكييف المركزية والاعمالية الاتصال من الساعة ٨ لغاية ٩ صباحاً ومن ٨ لغاية ٩ ايلا بالسيد عصام على الرقم ٤٥٤١٥٨

مطلوب فوراً الى السعودية معلم تجريد وتكييف له ايام في صياغة اجهزة التبريد والتكييف المركزية والاعمالية الاتصال من الساعة ٨ لغاية ٩ صباحاً ومن ٨ لغاية ٩ ايلا بالسيد عصام على الرقم ٤٥٤١٥٨

مطلوب فوراً الى السعودية معلم تجريد وتكييف له ايام في صياغة اجهزة التبريد والتكييف المركزية والاعمالية الاتصال من الساعة ٨ لغاية ٩ صباحاً ومن ٨ لغاية ٩ ايلا بالسيد عصام على الرقم ٤٥٤١٥٨

مطلوب فوراً الى السعودية معلم تجريد وتكييف له ايام في صياغة اجهزة التبريد والتكييف المركزية والاعمالية الاتصال من الساعة ٨ لغاية ٩ صباحاً ومن ٨ لغاية ٩ ايلا بالسيد عصام على الرقم ٤٥٤١٥٨

مطلوب فوراً الى السعودية معلم تجريد وتكييف له ايام في صياغة اجهزة التبريد والتكييف المركزية والاعمالية الاتصال من الساعة ٨ لغاية ٩ صباحاً ومن ٨ لغاية ٩ ايلا بالسيد عصام على الرقم ٤٥٤١٥٨

معمل خياطة

معمل خياطة بحاجة لعمال واعمال الدورية ٢٦٩٦٢٧ - ٨٩٠٢٤٨

مطلوب فوراً الى السعودية معلم تجريد وتكييف له ايام في صياغة اجهزة التبريد والتكييف المركزية والاعمالية الاتصال من الساعة ٨ لغاية ٩ صباحاً ومن ٨ لغاية ٩ ايلا بالسيد عصام على الرقم ٤٥٤١٥٨

مطلوب فوراً الى السعودية معلم تجريد وتكييف له ايام في صياغة اجهزة التبريد والتكييف المركزية والاعمالية الاتصال من الساعة ٨ لغاية ٩ صباحاً ومن ٨ لغاية ٩ ايلا بالسيد عصام على الرقم ٤٥٤١٥٨

مطلوب فوراً الى السعودية معلم تجريد وتكييف له ايام في صياغة اجهزة التبريد والتكييف المركزية والاعمالية الاتصال من الساعة ٨ لغاية ٩ صباحاً ومن ٨ لغاية ٩ ايلا بالسيد عصام على الرقم ٤٥٤١٥٨

مطلوب فوراً الى السعودية معلم تجريد وتكييف له ايام في صياغة اجهزة التبريد والتكييف المركزية والاعمالية الاتصال من الساعة ٨ لغاية ٩ صباحاً ومن ٨ لغاية ٩ ايلا بالسيد عصام على الرقم ٤٥٤١٥٨

مطلوب فوراً الى السعودية معلم تجريد وتكييف له ايام في صياغة اجهزة التبريد والتكييف المركزية والاعمالية الاتصال من الساعة ٨ لغاية ٩ صباحاً ومن ٨ لغاية ٩ ايلا بالسيد عصام على الرقم ٤٥٤١٥٨

مطلوب فوراً الى السعودية معلم تجريد وتكييف له ايام في صياغة اجهزة التبريد والتكييف المركزية والاعمالية الاتصال من الساعة ٨ لغاية ٩ صباحاً ومن ٨ لغاية ٩ ايلا بالسيد عصام على الرقم ٤٥٤١٥٨

مطلوب فوراً الى السعودية معلم تجريد وتكييف له ايام في صياغة اجهزة التبريد والتكييف المركزية والاعمالية الاتصال من الساعة ٨ لغاية ٩ صباحاً ومن ٨ لغاية ٩ ايلا بالسيد عصام على الرقم ٤٥٤١٥٨

مطلوب فوراً الى السعودية معلم تجريد وتكييف له ايام في صياغة اجهزة التبريد والتكييف المركزية والاعمالية الاتصال من الساعة ٨ لغاية ٩ صباحاً ومن ٨ لغاية ٩ ايلا بالسيد عصام على الرقم ٤٥٤١٥٨

مطلوب فوراً الى السعودية معلم تجريد وتكييف له ايام في صياغة اجهزة التبريد والتكييف المركزية والاعمالية الاتصال من الساعة ٨ لغاية ٩ صباحاً ومن ٨ لغاية ٩ ايلا بالسيد عصام على الرقم ٤٥٤١٥٨

مطلوب فوراً الى السعودية معلم تجريد وتكييف له ايام في صياغة اجهزة التبريد والتكييف المركزية والاعمالية الاتصال من الساعة ٨ لغاية ٩ صباحاً ومن ٨ لغاية ٩ ايلا بالسيد عصام على الرقم ٤٥٤١٥٨

مطلوب فوراً الى السعودية معلم تجريد وتكييف له ايام في صياغة اجهزة التبريد والتكييف المركزية والاعمالية الاتصال من الساعة ٨ لغاية ٩ صباحاً ومن ٨ لغاية ٩ ايلا بالسيد عصام على الرقم ٤٥٤١٥٨

مطلوب فوراً الى السعودية معلم تجريد وتكييف له ايام في صياغة اجهزة التبريد والتكييف المركزية والاعمالية الاتصال من الساعة ٨ لغاية ٩ صباحاً ومن ٨ لغاية ٩ ايلا بالسيد عصام على الرقم ٤٥٤١٥٨

مطلوب فوراً الى السعودية معلم تجريد وتكييف له ايام في صياغة اجهزة التبريد والتكييف المركزية والاعمالية الاتصال من الساعة ٨ لغاية ٩ صباحاً ومن ٨ لغاية ٩ ايلا بالسيد عصام على الرقم ٤٥٤١٥٨







# الوزير سكاف: البقاع يشكّل الركيزة الأساسية للاقتصاد الزراعي وضعت خطة جديدة لتطوير والمكننة

زحلة - شتورة

م.ح. ق.م.ص.

قال وزير الزراعة السيد ج. سكاف ان البقاع يعتبر الركيزة الأساسية للاقتصاد الزراعي ويمثل الدخل الاوفر في الدخل الزراعي واعلن ان الاحداث تركت بصماتها على القطاع الزراعي واحداث فيه حصاداً ضخماً. وان وزارة الزراعة اعدت خطة للتطوير والمكننة.

وفي ما يلي الحوار مع الوزير سكاف:

س: هل يمكن تحديد وضع الزراعة في البقاع؟  
ج: يعتبر البقاع الركيزة الأساسية للاقتصاد الزراعي بقرع النباتي والحيواني. ويمثل الدخل الاوفر في الدخل الزراعي. لان فيه يتركز انتاج المحاصيل الحقلية والحبوب والحمص والبطاطا والشمندر السكري والتبغ والحمرة. لا سيما التبغ والكرمة. بالإضافة الى صناعة الدواجن التي استقطبت رؤوس اجيال صاعدة فيسبب الاحداث. والصناعات الزراعية كالتصنيع في البقاع.

س: ما هي الصعوبات التي تواجهكم في النشاط الزراعي في البقاع؟  
ج: ان الوضع الراهن الذي يجتازه البقاع يتلخص في ما يلي:  
- فقر وعدم استقرار اليد العاملة وارتفاع اجورها.

س: ارتفاع كلفة الانتاج ( ايجار الارض وكلفة المواد كالأسمدة. الادوية الزراعية )، بسبب عدم توفر المكننة الزراعية، وتعاطي القسم الاكبر من صغار المزارعين جنته بطرق بدوية.

س: الحالة الامنية في بعض المناطق.  
ج: تدخل العواصف الطبيعية وتأثيرها على الانتاج ( جفاف وصقيع )  
- صيانة الآليات غير المرضية.

س: غياب اليد العاملة المتخصصة.  
ج: حاد المزارعين الى هروب وتدريب مما يمكنهم من اقلية الآليات الزراعية.

س: صورة مضمونة. حيث ان هذه



■ شتورة .. معطد نسويق ومنجج سيامي ■

غالباً ما تستعمل دون اختيار دقيق ودون تقييم.  
- عدم استعمال الطرق الالية الحديثة في مكننة المحاصيل الأساسية كالبطاطا والشمندر السكري وغيرها.

س: فإطلاقاً من ذلك، وضعت هذه الوزارة خطة تهدف الى:

أ - تطوير العمل الزراعي وتحسين مكننته وإدخال الأساليب الحديثة في استثمار الأراضي الزراعية والمزارع بقصد الحصول على كلفة ادنى للإنتاج.

ب - رفع مستوى المهارة لدى المزارعين الأمر الذي يجذب فئة كبيرة من الريفيين للعمل في القطاع الزراعي.

ج - تأمين القروض لصغار المزارعين لتمكينهم من اقتناء الآلات والمعدات الزراعية بعد اخضاعهم لتدريب سليم في مراكز نموذجية لتلبي هذه الغاية.

ومن البديهي ان يؤدي هذا التدريب الى استعمال أفضل للآليات وتشغيل سليم للجرارات ومعداتهما، مما يزيد في الناجية العامل ١٠ - ٢٠ مرات.

وقد خطونا في هذا المجال خطوات عملية حثيثة، حيث تالفت لجنة المكننة الزراعية التي لص عنها المرسوم الاشتراعي المتعلق بتنظيم المكننة الزراعية، برئاسة احد كبار الاخصائيين الدكتور سليم مقصود، وعضوية مجموعة من الاخصائيين تمثل القطاعين العام والخاص.

- البقية على الصفحة ١٤ -

هذا الملصق

من اعداد

لور معلوف

عيد الاشر

## DECORA



المؤسسة الدولية للشرق الاوسط  
موكيت - ورق جدران - برادي - دراسات هندسية  
اضاءة - ديكور - باشراف مهندسين  
اسبانيين ولبانين مخصصين لتنفيذ  
الديكور في جميع بلدان الشرق الاوسط

Moquette - Papier peint - Rideaux - Architecture - Decor - Eclairage.

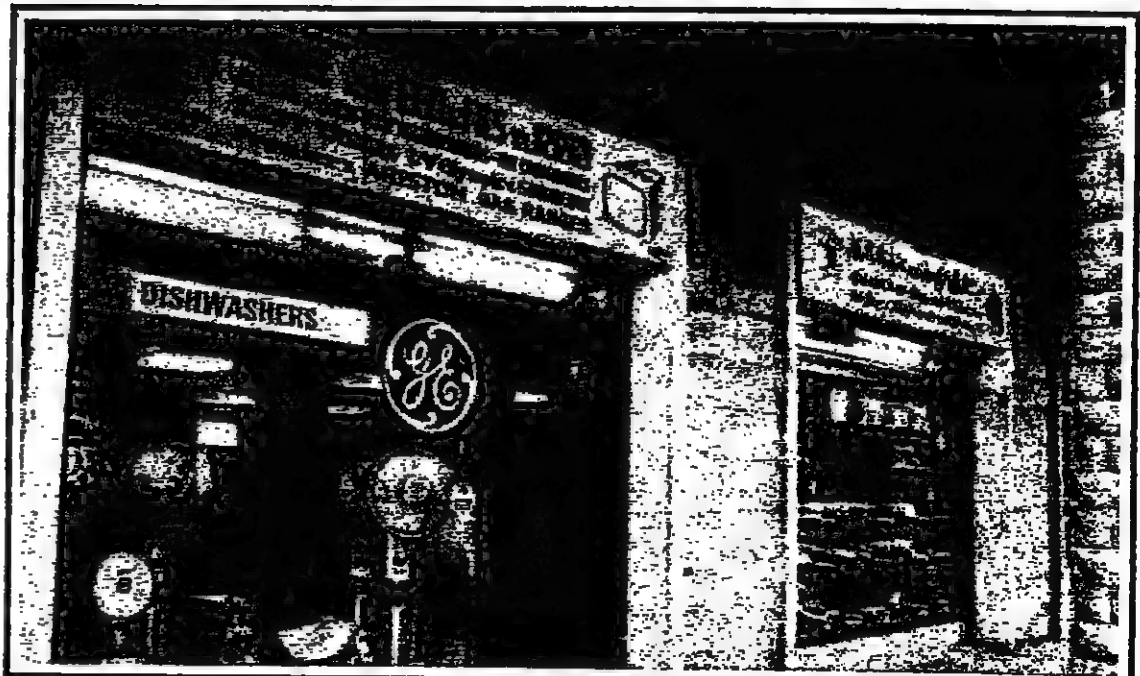
Sous la surveillance d'ingenieurs espagnols et libanais specialistes dans  
l'execution DES PROJETS DECORATIFS dans tout le moyen orient

P.O BOX- 196.120-CHTAURA LIBAN. TEL 841221 Telex HOSSCO 20161 LE

كل ما تبحث عنه السيدة العصرية  
في زحلة والبقاع  
تجده لدى

مؤسسة

ميشال أبي عزي وأولاده



كافة الأدوات الكهربائية المنزلية الحديثة  
مجموعات منقاة من الثريات المودرن والبرونز والستراس  
تشكيلة واسعة من السجاد البلجيكي والالمانى والروسي  
قريباً افتتاح صالة عرض جديدة نعلن عنها في جنة  
زحلة - أول البولفار - بناصة الزهبات  
تلفون: ٨٢٠.٩.٩ / ٨٢٣.٤٢









## معلقة زحلة بناها المير بشير وجعلها كرسي حكومة البقاع



نادي السكة الرياضي الذي يملكه أربح الملاعب الرياضية في المنطقة حيث تزاوّل عليها « كرة السلة » و « الكرة الطائرة » و « كرة الطاولة » وهو منذ عقدين من الزمن لا زال محط أنظار الفرق الرياضية تتقاطر إليه من كل الاتجاهات لتفخر البلدة بحماس الشباب وبمطهرهم كما تفكر لجنة الإدارة حالياً بإضافة ملعب لكرة المقرب والنشء مسبح عام ، وهناك أمنية أخرى تعنى بكمال الأجسام والكراتيه والكونغفو ...

ويرفع « النادي الثقافي الاجتماعي » بشعل الثقافة والوعي في المعلقة وهو يسعى ، عن طريق الندوات وحلقات الحوار وأقسام المعارض العلمية والفنية والحرفية وتنظيم المباريات وتأمين التسلات المفيدة إلى رفع شأن البلدة ثقافياً وربطها بتيارات المعرفة والفكر ومد شبابها بطاقة الكلمة .

وفي المعلقة مسرح هو « مسرح الوادي الجميل » المسرح الوحيد في المنطقة ولقد قدم عدة تمثيليات

كتاب معلقة زحلة عبر التاريخ محط رحال المسافرين وقبلة أنظار السواد يؤمونها جميعاً لموقعها الجغرافي المرفق على أكبر فسخة من بساط البقاع الأخضر .

ويبدو أن هذا الموقع المميز هو سبب تسميتها بالمعلقة فهي كالقلاوة التي تزين صدر الانثى أو الحلية التي تعلو رأس الأمير .

يقال إن الأمير بشير الشهابي الكبير هو الذي بناها وجعلها كرسي حكومة البقاع وأن الأمير خليل قد بنى سراياها التي أقام فيها إبراهيم باشا المصري وكبار قواده .

استلقت من قلب لبنان فترة من الزمن ثم أعيدت إليه مع سهل البقاع وسائر الأضية عندما أعلن لبنان الكبير ، وانصهرت بلدياتها في بلدية زحلة التي أصبح اسمها بلدية زحلة - معلقة .

ولقد أعطت هذه البلدة قادة عملوا في حقل السياسة اللبنانية ، ومن هؤلاء موسى نصر رئيس مجلس النواب ورئيس اللجنة التي وضعت

الروحية في البلدة • وعلى حافة عهده استطاع المجلس ان يحقق انجازات هامة أبرزها : المكتبة البلدية العامة ، وتجميل كافة الفعاليات المشاركة فيه ومنها المشاريع العمرانية للمعلقة والسير

# BEKAPRESS

## شركة البقاع للدعاية والنشر

### إعلانات - تسويق - علاقات عامة

زحلة - سنتر فاخوري - تلفون: ٨٢٤٩٣٩ / ٨٢٤٠٠٠



**محلات**  
لهادي ونخلة وشركاهم  
تجارة وقومسيون

**مواد بناء**  
ادوات معيكة  
اختاب  
حديد صناعي

**طابع جاهرة من احداث الموديت**  
زحلة حوش الامراء  
تلفون ١٢٤٦٣٧١

لصاحبها  
زهير عثمان عفانه

## منتوجات لبنات استيراد وتصدير

جميع  
انواع الخضار  
والفاكهة  
اللبنانية



## سليم المعلوف: نواب زحلة والبقاع حققوا انجازات عمرانية وإنمائية

زحلة - شتورة

مناجاة خاص



أجاب نائب زحلة سليم المعلوف على أسئلة طرحتها «الانوار» حول الانجازات التي حققها نواب المدينة: رحلة تقوم بواجبها في دفع المرحلة وتطرق الى الصعوبات التي تجابه

المطالب الزحلية: خاصة وان النشاطات الاقتصادية والاجتماعية في زحلة تقوم بواجبها في دفع المرحلة وتطرق الى الصعوبات التي تجابه



العمل على طريق تعميل

خمس سنوات وغياب الموظفين شبه الدائم عن دوائرهم، أما مكرمين أو كسلا أو تهربا من القيام بواجباتهم، وعلى كل حال فيضهم من الصبر وسعة الصدر وتفهم للواقع تجاوز أي صعوبات من هذا النوع.

ما هي نظرتك المستقبلية لتطوير المدينة التي ستبلغ عام ٢٠٠٠؟  
[ ] اعتقد انه من الباهر ان نتمكن من الان بتطوير المدينة بالنسبة للعام ٢٠٠٠ فالمدينة الصغيرة الراكضة ركضا في تطورها هي التي ستبلغ دورها في رؤى المستقبل والاهم الان ان نبحث بسلامة لبنان وسلامة اراضيها وسلامة زحلة من جميع الوجوه السياسية والجغرافية والاقتصادية.

كيف تنظر الى النشاطات الاقتصادية والاجتماعية في زحلة؟  
[ ] نرى ان زحلة في وضع جيد في دفع المرحلة القادمة المستقبلية لانها زحلة في رحلة فعاليات اقتصادية واجتماعية من الطراز الاول وهي مدعومة وتمتعمة للقيام بحور ايجابية لاهتمام زحلة والمناطق البعيدة اجمالا. وأمل بالخاص ان تساعد الأوضاع المالية وان يعود علم الادوية والتأمين والافتتاح الى كل أرجاء المنطقة حتى تتدفع هذه النشاطات وتطور الطاقات الزحلية الباقية للعمل مما لحياء المدينة والمنطقة وفق نظرة مخلصه وتصاميم مدروسة واعية.

معروف عنك أنك أدب وشاعر، وصيت زحلة مركزا على الادباء والشعراء، فهل تستعرجن لتساعدا في النهوض بالشعر في زحلة وما هي الاوضاع التي تواجهها في زحلة؟  
[ ] حتى الان لم يكن لي منوي اطلالات متقطعة على الادب والشعر نظرا لضيق الوقت والاضطرار الى الاسرور السياسية والوطنية والجمعية. وأمل ان تعود الطمأنينة للبلد قريبا وان اثمر بدوري مما يشغلني اليوم لاضطرار الى العمل الادبي، وفي تعني تطلعات كثيرة وامنيات متعددة في هذا الحقل امل ان استطع تحقيقها.

اما اوضاع زحلة النخبة اجمالا فهل تسميت ان زحلة كانت وستبقى موئل البطولات والادب والشعر وإذا خابت عن هذا اللفظ فقد تفقد سبب وجودها وشهرتها وتاريخها.

دفع الشروط واعتقد انها ستساعد طريقها الى التلويح خلال هذا الشهر.

كذلك رصدت اعتبارات خاصة ضخمة لمستديرة في المدينة الصناعية تؤدي الى الدخول لرحلة فيصبح البولفار العالي على خطين يتوسطهما النهر ابتداء من المدينة الصناعية حتى كراج الباروكي ومن ثم يكتمل مستقبلا حتى اوتيل قادري.

ثم هناك مشروع التوسيع من مستديرة الصدق حتى الصدوق السورية، وقد لاحظناه باصرار وجدية، وانجزت منه دراسات مهمة ولكن السلطات في فترة تربت من هذا المشروع الضخم حاليا لاسباب أمنية ومالية تزداد ان تزداد قريبا ليعود التفكير في انجاز ما توقف بحكم الظروف.

كذلك رصدنا الاعتبارات اللازمة لدرس شبكة جديدة لجام الشفة في زحلة وقريبا سوف تدرس هذه الدراسة ليجعلها ان شاء الله وضع الاعتبارات اللازمة لتنفيذ العمل وهناك دروس لتنفيذ تعديلات الجارير في المناطق التي لم تصلها بعد كمسألة كسيرة وادوية الصناعية، وهي مشاريع يتم تمويلها من مساعدات خارجية ولأمل انجازها قريبا.

هذه بعض الانجازات التي تحققت او سوف تتحقق على ايدينا جميعا. ان الأعمال العمرانية الباقية كما نطالب بها ونسعى وراءها متكاثرة فتحدون. عدا ذلك فهناك انجازات كثيرة هي تجاوب مطالب المواطنين كترقيت طرقا ثانوية او فرعية وتعميمات مائية وتنظيف مجرى النهر من الرواسب الى اخر ما هناك من الامور.

صعوبات التنفيذ

ما هي الصعوبات التي جابهتك في سبيل المطالب الزحلية؟

[ ] لم تكن الصعوبات التي جابهتنا في مطالبنا ناتجة من كونها مطالب زحلية، أما هناك الروتين الحكومي والاحداث المتتامة من مدة

ورشة عمل في زحلة

● كتابت عن زحلة، ماذا حققت من انجازات للمدينة؟  
[ ] بالرغم من الاحداث المؤلمة والتي تسببت في تأخير الكثير من اهدافنا الإصلاحية، يسرني القول انني ورفاقي نواب زحلة والبقاع الغربي حققنا متضامنين بعض الانجازات المهمة على صعيد

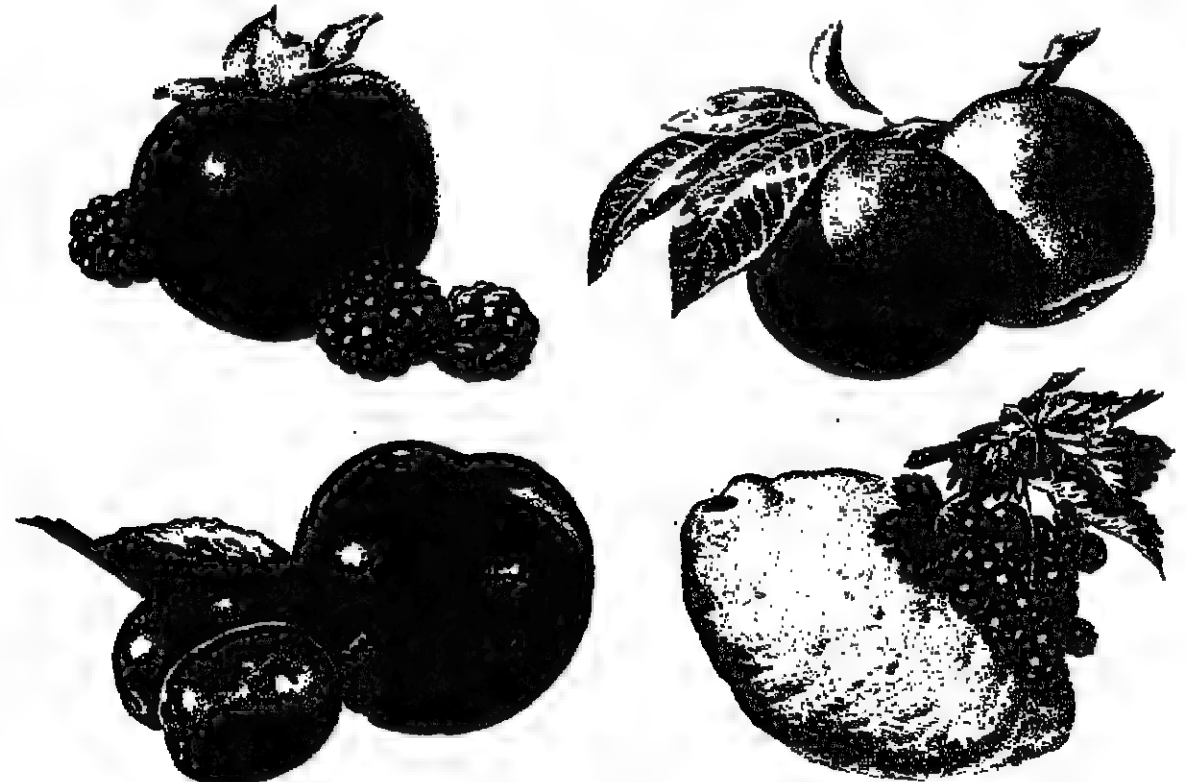
المرمران والامامس، منها مثلا توسيع طريق المديرج - شهر البيدر وتعميمها، وقد أصبحت تقريبا منتهية. ثم تحويل سحنايل - زحلة حتى الكرك، وقد انجزت جميع الاستملاكات ورصدت لها الاعتبارات اللازمة، وهي تقارب المشرة ملايين ليرة، ووضع لها

**شركة النادف التجارية**  
NADDAF TRADING CO.  
بيع كافة انواع اسلحة الصيد والخرطوش ملابس ولوازم للصيادين وكلاء اسلحة صيد ماركة FABARM.

**مؤسسة جرجوره عطايس عبد وأولاده**  
الاولى في صناعة الألبان والأجبان  
معمل تأسس سنة ١٩٢٢  
الخاصة على الجائزة الأولى في معرض شتورة ٨٤٠١٥٠

**MELO**  
BOUTIQUE  
— TAILLEUR POUR HOMMES  
AVEC UNE GRANDE COLLECTION  
DE UNISEX, MATTAR JUNIOR,  
FURUCCI,  
KABLE, HAWCHE EL OUMARA

**الشركة اللبنانية للارونية**  
(وفيق علي الصبورى)  
منتجات لبنانية  
تجارة عامة - استيراد وتصدير



**تبريد خضار وفاكهة**  
بيروت شارع الاربعين ملك المقاصد هـ: ٢٩١٢٩٨  
شتوره - طريق الشام هـ: ٨٤٠٩٧٦ - ٨٤١٤٧٦

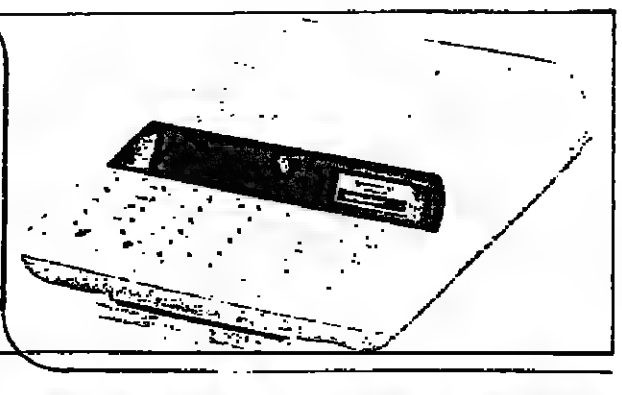
**استراة ومخدرات**  
أحدث صالة عرض للأزهار  
ROSE-ART  
مفتوح من الساعة ١٠ صباحا الى الساعة ٨ مساء

**بنك مصر ولبنان**  
فرع شتورة  
كافة الخدمات المصرفية  
تلفون: ٨٤١٣٧٧ - ٨٤٠٩١٠

**بنك مصر ولبنان**  
فرع شتورة  
كافة الخدمات المصرفية  
تلفون: ٨٤١٣٧٧ - ٨٤٠٩١٠

**شركة صايف افران للتجارة العامة**  
استيراد وتصدير  
شركة صايف  
سوبرماركت صايف  
البيع بالجملة والفرق  
أجود أصناف السكاك الفضايلة  
لحوميات والسكاك طازجة ومنزوعة  
أجبان واللبان - مأكولات سكاك  
زحلة - شتورة - حطون - حطون

**محلات شركة يالكو**  
(بحفوف ولقمين)  
سمانة - كوشوف - سناك بار - أدوات منزلية - أدوات كهربائية - تلفونات الكترونية وستيل بالجملة والفرق.  
الوكلاء الوحيدون للتلفونات الكمبيوتر - شتورة - مقابل البنك اوتيل - تلفون: ٨٤٠٩٢٤  
**PRECISA**

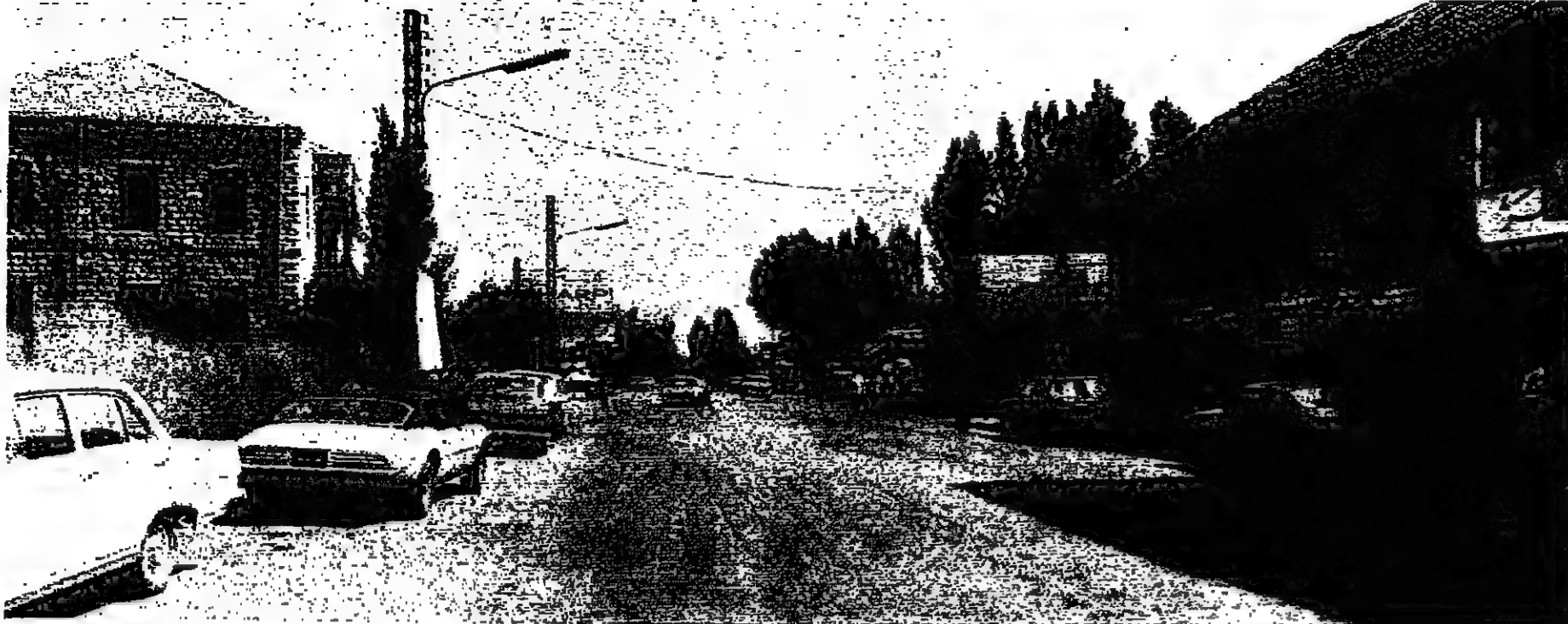








# شتورة من محطة لعربات الخيل الى ابرز سوق ومتجّع في البقاع



شتورا .. محطة تبضع

هناك جزء صغير يتبع بلدية شتورة ، حيث يشكل هذا الجزء مع حي جلا ذات القابلية الترميمية والذي يبعد قليلا ، بلدة شتورة الرسمية .

وهناك جزء ثالث المعروف بشتوراما ، يتبع بلدية بوارج ، قرية تبعد بضعة كيلومترات عن تقسيم شتورة .

وتمتد هذه الأقسام الإدارية وعقارية والحقل كل قسم بقري متباينة ، هو غير منطقي وغير سليم . وربما تم هذا التقسيم لغرض ومصلح لساكني الآن بصدها .

## التشكلات

شتورة «الكتلة» لها وجه حديثي على صعيد الخدمات والتجارة والصناعة ، فهي تتميز بالحركة الدائرية ، خصوصا قبل الأحداث الحالية ، حيث كانت محلات كثيرة تفتح أبوابها ليلا لتهربا من بدوون لتقتلح وطيلة أيام الأسبوع .

بحكم الظروف الاقتصادية التي عمت وتعم البلاد ، جعلت حركة السير تتفكك ، وكان ذلك رجة لاصحاب المحلات من ناحية تخفيف اوقات العمل حيث أصبح لديهم متمتع من الوقت للراحة والتسلية عند المساء .

أما قطاع السياحة والاصطياف وكما هو معروف ، فقد ضرب شربة قاضية في الأحداث اليمية الحاضرة ، تفكك لواء وهذا ما انعكس على شتورة سلبيا ، لأنها كانت وجها سياحيا ممتازا ، كما قلت حركة الاصطياف بلعبة كبيرة جدا .

إذا كان لأحداث من سلبية كثيرة ، فقد انعمت على شتورة ببعض الإيجابيات .. منها أن رسائل كثيرة المؤسسات وشركات وبنوك وأرباب عمل قد تحولت إلى شتورة لتتبرعها وتوظفها في قطاعات مختلفة ، كل ذلك بفضل الهدوء والاستقرار والأمان التي خيمت على منطقة شتورة وجديتا ، فقد أدرك المواطنون ووعوا عدم الفائدة من الانتقال المزيف إلى مناطق المستورد التي تغلغل في قلب كل منطقة من مناطق لبنان .

وفي هذا المجال لا بد من التنويه بموقف أبناء جديتا التي تحضن شتورة ، فقد كان لهم موقف مشرف ، يرفع الرأس عاليا طيلة فترة الأحداث ، على الرغم من انكسارهم إلى مختلف الطوائف وعلى الرغم من وجود اضطراب مختلفة ، جعلوا من بلدتهم جديتا هي الدين والتساقط والحرب ، وتعاونوا جميعا في الوقوف بوجه كل ما يعكر صفو بلدتهم . وكفوا نموذجا حقا للتكاتف والمجبة والتعاون .

انعكس ذلك طبعيا عليها وعلى شتورة بالخير والاطمئنان والراحة ، مما جعلها تكتسب بريقا جديتا ، بلجي للعلماء أو السكن أو العمل في جديتا وفي شتورة .

وقد جاء إلى شتورة كثير من أرباب العمل والعمال ومن الذين ينشؤون الأمان هربا من المناطق التي تشكو الاقتتال وعدم الاستقرار .

ولمّاظ اليوم الإيجابية ترتفع ، والمؤسسات الجديدة تفتح ، والتجارة تزدهر ، والأقبال يشتد .. وهذا تطرح تساؤلات عديدة ، مزروعة بالفكر والتساؤل بلطف من الوائس ، أين المسؤولون بظلمهم للمطقة ، أين الذين يشقون الطرق ويوسعونها ، أين الذين يقدمون الخدمات العامة ، أين الذين يوصلون الدواول نقضيا للممر ، والإنسان والبيئة ؟؟

جوزف ميري خزانة

وتزدهر ، وذلك تتقهر وتتأخر . يخبرنا الممنون في المنطقة بأن الأراضي في شتورة عندما كان خط الدليجانس في أوج ، كانت أسعارها مرتفعة جدا ، تشبه ما هي عليه الحال اليوم ، وعندما ضعف هذا الخط وتحولت الإهنية إلى سكة الحديد في جديتا ، انخفض سعر الأراضي فيها ، وفتت قيمة منطقة شتورة عامة وضمت الصفة الجديتا لها لدة تقارب المشرين عاما .

بعد الحرب العالمية الأولى ، ظهرت السيارة كوسيلة للنقل فعمدت الطريق التي كانت قائمة بين بيروت ودمشق ، وانطلقت السيارات عليها ، وما هي وسيلة النقل الجديدة تميز من جديد في شتورة ، مكان الدليجانس وهذا ما أعاد الحيوية إليها ، كما أعاد المز من جديد ، واسترجعت الأراضي المسمى الذي كانت عليه من الأصغر المرتفعة .

وقد بني خط القطار يعمل إلى أن اقتصر خدماته في الفترة الأخيرة على شحن البضائع فقط ، وتوقف نهائيا عن العمل في بداية الأحداث ١٩٧٥ - وإلى اليوم تكسر خط المرور بالمحطات من بيروت وعبر شتورة إلى دمشق والدول العربية ، وكان هذا الخط يقوى سنة بعد سنة ويزداد عدد المسافرين بالمحطات الصغيرة والكبيرة ، وتزداد حركة الشحن والتفريغ إلى النصول العربية .. وهذا ما كان يغرض حاجات ومحاجات في شتورة فالمحطة و« الاستراحة » ، مما فتح مجال العمل والتجارة والصناعة والخدمات أمام أمان متمولين جاؤوا من مناطق مختلفة ومباعدة يجلبهم المجالس الواسع للمعمل والتوزيع الأكيد والمخاض الطيب والطبيعة الخلوة ..

وقد قرر لشتورة أن يأتيها شخصيات أميها وخموسها وأهلها شأنها ، يضيق المجال في ذكر أسمائهم .

## تحديد شتورة عقاريا وأداريا

ويمكن تحديد « شتورة » التي تتميز عن بلدة صغيرة أسمها شتورة لها بلديتها الخاصة منذ بضع عشرة سنة ، بأنها كتلة سكنية وتجارية وصناعية متلاصقة ومتكيفة ، لها تاريخها الخاص المتراكم بالتطورات والتغيرات فمن طار مثير وفريد من الخصائص والمميزات .

تعتمد هذه الكتلة على طول جانبي الطريق العام الذي يربط بيروت بدمشق والدول العربية على مدى حوالي كلم ونصف ، ينتمي معظم أملاك وأبنية شتورة هذه عقاريا وإداريا إلى بلية جديتا ، التي تعد حوالى الخمسة آلاف نسمة .



شتورة للسفر في « الدليجانس » كانت تحجز المحلات سلفا وبشكل منتظم قبل أيام وأحيانا قبل أسابيع ، إلى أن يأتي الدور حسب التسلسل .

وتشير المعلومات الرسمية إلى أنه : في سنة ١٩٦٢ كان عدد الركاب ٥٨٠٩ ( الأماكن كلها ممتلئة ) ، في سنة ١٩٦٤ وصل عدد الركاب إلى ٩٥٠٩ ، الفرق بين العددين يؤكد مدى تزايد النشاط وأهمية النقل على هذا الطريق .

في سنة ١٩٦٩ كان وزن البضائع المنقولة بالطنان ١١٠٥٧٧ شحنت حركة النقل هذه بعض الصناعات في بيروت وزادوا النشاط الاقتصادي ، كذلك تشجع قسم كبير من الموظفين والعمال الأوربيين الذين كانوا يعملون مع الشركة على شراء أراضي في شتورة وزراعتها بالحبوب والكرمة . وقد أخذ الفرنسيون يزرعون نصوب الكرمة الفرنسية ذات اللون الأسود التي لم تكن معروفة في بلدنا لصناعة الفخور ( خبازة بران وفخارة الست سلمى بولاد ) وهكذا بدأ التفكير منذ ذلك الحين بالتملك في شتورة ، لتأمين حاجات المسافرين من جهة ومن جهة أخرى للزراعة عامة والكرمة خاصة .

سكة الحديد وطريق السيارة : في أواخر القرن الماضي ، ظهرت شركة فرنسية جديدة وأنشأت سكة الحديد التي تربط بيروت بدمشق ١٨٩٥ .

كون القطار مؤملا أن ينقل عددا كبيرا من المسافرين وكثيرات ضخمة من البضائع في وقت سريع ، مما جعل القطار يحز أهمية كبرى عند « الدليجانس » التي تقلص دورها وأخذ بالانحسار فتقلص السفر وضمين البضائع في العربات إلى القطار .

تعد سكة الحديد هذه في أعلى مكان من بلدة جديتا على بعد ٢ كلم ( خط مستقيم ) عن محطة الدليجانس في شتورة وقد كتب على لوحة حجرية من بناء المحطة ( لا تزال إلى اليوم ) جديتا - شتورة باللغة العربية والفرنسية لإعلام المسافرين من مكان وجودهم وقربهم من شتورة . ومن هنا بدأ الكلام بين اسم جديتا واسم شتورة مع العلم أن شتورة بمعناها هي جزء من جديتا عقاريا وإداريا ( توضيح ذلك فيما بعد ) .

ثم أخذ الممولون يسارعون إلى بناء البيوت الجميلة المصانة بالقرميد الأحمر وتمتدح أن تشاهدها قائمة إلى اليوم ، قرب محطة القطار . وقد بني أيضا بجانب المحطة فندق ، تحول فيما بعد إلى مدرسة .

ان تحول خط المرور من شتورة إلى جديتا جعل هذه تتقدم

شتورة في التاريخ : عرفت شتورة في التاريخ القديم ، ولكن في أي عصر من العصور ولم دام تاريخها وكيف وجدت وماذا كان فيها ، لا ندري .. ولم يبق من هذا التاريخ سوى آثار لا تعرف عهدها من قطع البسور والبزق الأربعة الصغيرة في « عين بركة » وأبنية المنطقة يعرفون ذلك عندما جرت بعض الحفريات في تلك المنطقة . كما أنه لم يبق بين أيدينا عن ذلك التاريخ سوى التفسير للفتحة شتورة حسبما أورده العلامة عيسى إسكندر المعلوف عن اللغات القديمة ، يقول : « شتورة أما تحريف ساسافورا اليونانية بمعنى مصبل الطرق أي قارعتها أو تحريف عقارتوت وهي الزهرة . ويقال أنها سريانية « شتورة » أي تحت الجبل أو في أسفل الجبل أو سفحه .

ما يهمنا في كل حال من هذه التفسيرات المختلفة أنها تبين لنا أن التسمية التي تطبق مع واقع شتورة بالأمس تنطبق أيضا في الوقت الحاضر وربما في اللد .



« شتورة » كلمة لها معان ومداولات كبيرة في أذهان الناس ، أنها تعني : - الصفات الطبيعية والمناخية الممتازة - الجو الهاديء الصافي والظلال - الامتراحات الجميلة والجلجات الهائلة الخلوة - المأكولات الشهية والخمور المعتقة اللذيذة - الرفاهية والرقى والتمدن - حلم العرائس الذي يتجسد في قضاء شهر العسل فيها - مركز الخدمات والسياحة والاصطياف - مركز اللقائات الأدبية والفنية والاقتصادية والاجتماعية والسياسية والعسكرية على الصعيد الوطني والدولي .

لها باختصار الميزات « الرستاقية » الممتعة في بقعة رائعة من سهل البقاع الرحب .

شتورة هذه الناحية الصيت وصاحبة الشجرة الواسعة ، ما هي حقيقة ، ولماذا وجدت في هذا المكان بالذات ، ما هو دورها ، ما هي قيمتها ، وما هو مستقبلها ؟

تساؤلات بديهية تدور في أذهان الناس ، سنحاول أن نلقي الضوء عليها وعلى أهم المراحل التي قطعتها هذه البلدة الناشئة .

عرفت شتورة في التاريخ القديم ، ولكن في أي عصر من العصور ولم دام تاريخها وكيف وجدت وماذا كان فيها ، لا ندري .. ولم يبق من هذا التاريخ سوى آثار لا تعرف عهدها من قطع البسور والبزق الأربعة الصغيرة في « عين بركة » وأبنية المنطقة يعرفون ذلك عندما جرت بعض الحفريات في تلك المنطقة . كما أنه لم يبق بين أيدينا عن ذلك التاريخ سوى التفسير للفتحة شتورة حسبما أورده العلامة عيسى إسكندر المعلوف عن اللغات القديمة ، يقول : « شتورة أما تحريف ساسافورا اليونانية بمعنى مصبل الطرق أي قارعتها أو تحريف عقارتوت وهي الزهرة . ويقال أنها سريانية « شتورة » أي تحت الجبل أو في أسفل الجبل أو سفحه .

ما يهمنا في كل حال من هذه التفسيرات المختلفة أنها تبين لنا أن التسمية التي تطبق مع واقع شتورة بالأمس تنطبق أيضا في الوقت الحاضر وربما في اللد .

شتورة الحديثة : أما شتورة الحديثة التي نلت وتفتحت وكثرت وهي ما هي عليه اليوم من تقدم وازدهار فاتها تعود إلى أواسط القرن الماضي ، عندما شق أول طريق منظم بين بيروت ودمشق على يد شركة فرنسية حازت على امتياز من الدولة اللبنانية آنذاك لتصير عربات تجرها الخيول لنقل المسافرين والبضائع ، وقد تم إنجاز هذا المشروع سنة ١٨٩٢ .

أنشأت الشركة لهذه الغاية محطات على الطريق كي تؤمن الانتقال والسرعة في السفر . إذ عندما كانت تعمل العربات أي « الدليجانس » إلى المحطة ، تكون الخيول مجهزة ومهيأة في الوقت المحدد لتأخذ مكان الخيول الحية النعجة ، وهذا ما كان يتم بسرعة قصوى ، تسهلا لسفر العربة وعدم إضاعة الوقت .

وكان نصيب شتورة ان انشأ فيها محطة كبرى تقرا لتوسطها بين بيروت ودمشق وبين المناطق البقاعية وبقوعها الجغرافي المميز .

أقيمت الخانات ( جمع خان ، بناء مخصص لراحة المسافرين وأكلهم وتوهمهم ، وفيه أقسام مخصصة لاصطياف الخيول ) قرب المحطة ونشأت الدكة تدب في

شركة

**الحص**

للتنجارة العامة محصة بن وبزورات

سكاكر شوكولا علب أفراح هدايا عطورات

ويست شركة الحص للتجارة العامة إعلام زبائننا الكرام عن قرب افتتاحها لأضخم سوبر ماركت الحص شتورة

Hoss Co. 2016 LE

سكاكر شوكولا علب أفراح هدايا عطورات

ثورة في عالم الزجاج في رحلة والبقاع تدخلها

**مؤسسة جورج هراوي التجارية**

أحدث معمل الكتروني واتوماتيكي لجلخ وتلميع الزجاج

أول آلة حديثة من نوعها لطلب وتلميع الزجاج لغاية ١٥ ملم - ٢٧ ملم لطاولات الكافيه الفخمة والصالونات .

ورشه تعمرات لآلزيك والمؤسسات

كما تعرض لكم أوسع مجموعة من الزجاج الأوروبي ومكرايا Saint-Gobain ملونة - بيضاء - وفوميه - ذهبي - وبزور - معتمة

البيع بالجملة والفرق

جسلة - حوش الأمراء - تلفون : ( ٨٢٠٩٧ - ٨٢٠٩٩ )



# وادي العرايش.. ملتقى رواد الكأس منذ العام ١٩٠٠



زحلة - من عيد الاشقي : ازدهار متقدمة .

« وادي العرايش » الاسم الذي كان له المكان السامي اللبناني في الساحة السياسية والادبية والشعرية منذ ان كان في صلبها رواد الكأس الذين اطلقوا عليه هذا الاسم بسبب برودة المياه الخارجة من نبعه، طابقتهم التي توضع في مجرى المياه تنحدر الى شطرين بسبب برودة المياه، لذلك اطلق عليه القادمون اسم « وادي العرايش » وشهرتها تمتد حتى

الآن زحلة على في الصيف الذي كان له المكان السامي اللبناني في الساحة السياسية والادبية والشعرية منذ ان كان في صلبها رواد الكأس الذين اطلقوا عليه هذا الاسم بسبب برودة المياه الخارجة من نبعه، طابقتهم التي توضع في مجرى المياه تنحدر الى شطرين بسبب برودة المياه، لذلك اطلق عليه القادمون اسم « وادي العرايش » وشهرتها تمتد حتى

الآن زحلة على في الصيف الذي كان له المكان السامي اللبناني في الساحة السياسية والادبية والشعرية منذ ان كان في صلبها رواد الكأس الذين اطلقوا عليه هذا الاسم بسبب برودة المياه الخارجة من نبعه، طابقتهم التي توضع في مجرى المياه تنحدر الى شطرين بسبب برودة المياه، لذلك اطلق عليه القادمون اسم « وادي العرايش » وشهرتها تمتد حتى



■ بائع سمسمية ■

البردوني من الجهة اليسرى، بحجة انها تدخل ضمن مرم النهر واعتبرتها من اماكن البلدية العامة، واصبحت تستولي الرسوم البلدية من اصحاب المقاهي عليها، بالإضافة الى قيامها بتوسيع وتعبيد الطريق من اول المقاهي الى اخرها، كما قام اصحاب المقاهي باصلاح ارض البلدية المستعملة والمعروف « بالبحصة »، حيث رفعوا مستواها من مجرى النهر بماء ثلاثة امتار، بعدما كانت

ومن زوار وادي زحلة الكبار الذين تركوا لها ذكرا واسما « امير الشعراء احمد شوقي » الذي نظم في مقهى بشاره قريظم قصيدته المشهورة « يا جارة الوادي »، والتي اكرمه زحلة بمرحان ادبي شهم في مطلع السبعينات،

وشاركت فيه كافة الدول العربية مع الدولة اللبنانية، كما اقام له السيد جان عرابي بحيرة أطلق عليها اسم « بحيرة شوقي » بالإضافة الى تمثال نصفي كتب على قاعدته عدة أبيات من شعر شوقي الى زحلة .

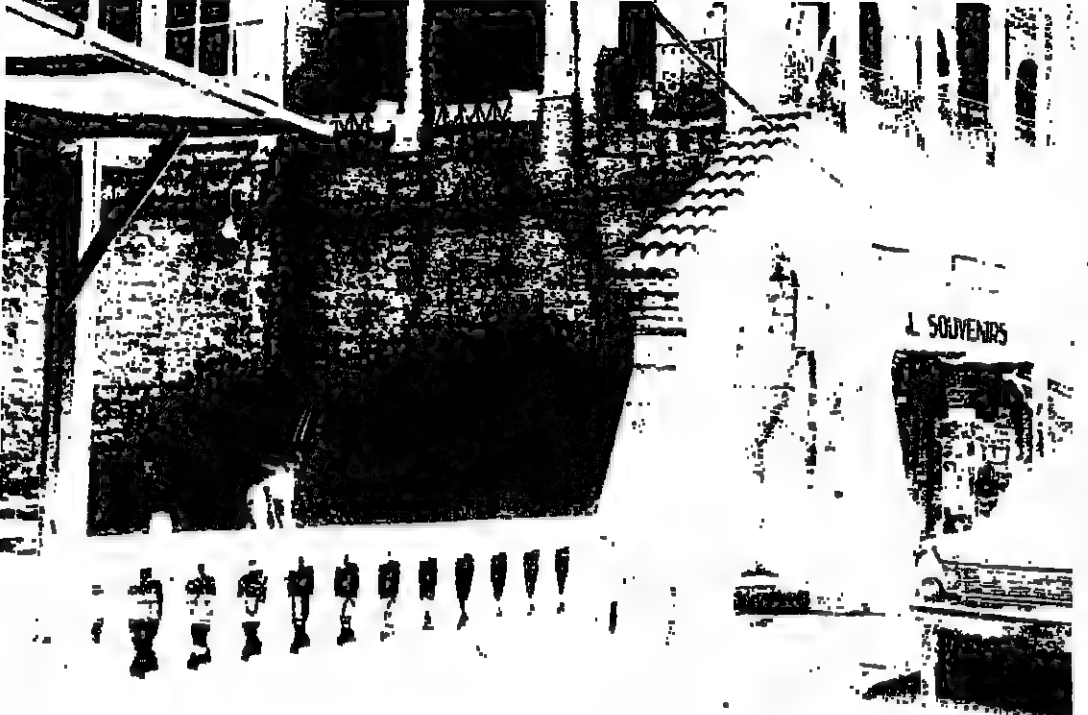
كما قام بالبناء الى وادي زحلة معمد عبد الوهاب وفيروز وصباح ووديع الصافي وغيرهم ٠٠٠ الذين اشهدوا اغنياء مشهورة الى زحلة .

هذه هي احوال مقاهي وادي زحلة وايام عزها في السابق، بينما هي اليوم تكن مجموعة من كبة الوطن، حيث غدت زوارها الكثيرين الذين يخافون التنقل بسبب الحالة السيئة التي تركت بصماتها بجمود ظاهر على الحركة العامة بمقاهي زحلة، والتي تعمل مؤقثا كل نهار جمعة على الزوار السوريين، وكل يوم احد على الزوار من المناطق اللبنانية، كما ان غلاء اسعار المواد الغذائية الفاضلة تركت تأثيرا على تسيرة المقاهي التي ارتفعت خلال السنوات الأخيرة بشكل بارز، بعدما كانت في سنين ازدهار اسعار مقبولة

كثافة الزوار، وحتى ان بعض الزملاء المسلمين يرون انهم كانوا يسكنون على شاطئ البردوني، وفاتورتهم لا تتعدى مبلغ ٢٥ قرشا لبنانيا .



■ مقاهي الوادي ■



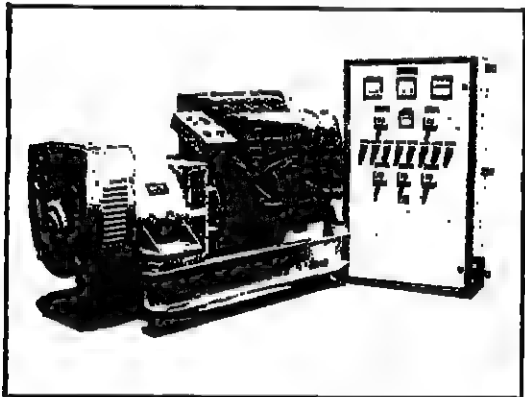
■ مدخل الوادي ■

## Bobrelco

BOUTCHAKJIAN BROS  
Electric Co.

### شركة بوتشكجيان اخوان للكهرباء

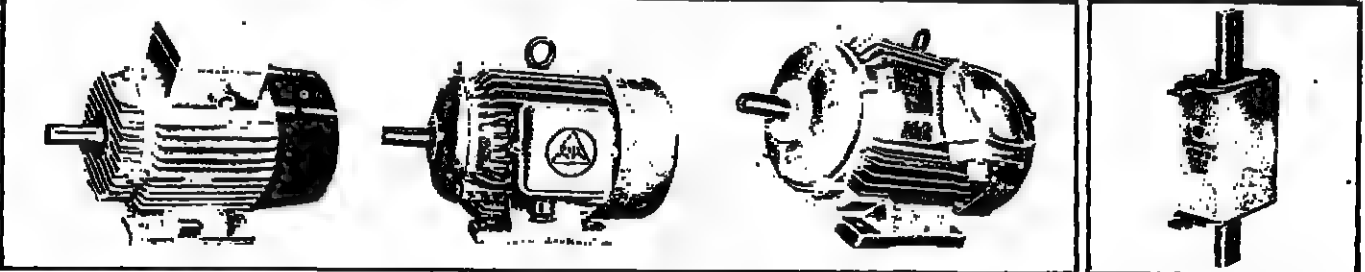
وكلاء وادي كركار (Rade Konear) - في لبنان



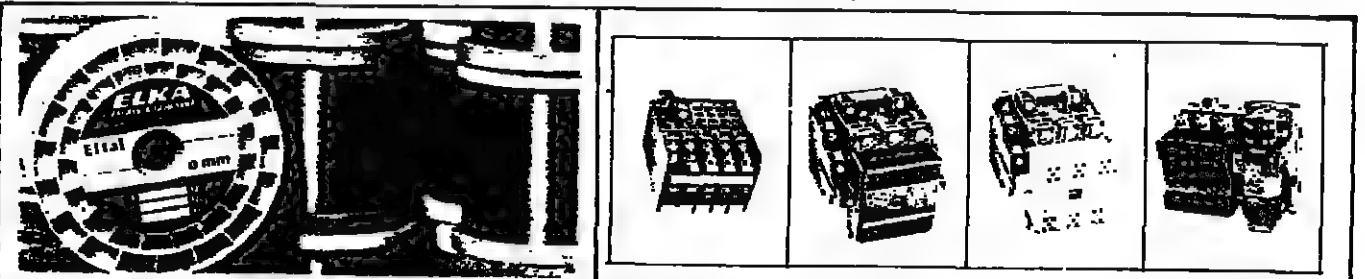
مجموعة لتوليد الكهرباء  
Etc. Generating من الك.ف. ١ الى ٥٠٠ ك.ف. ١



ترانس لحام كهربائي  
Welding Transformers



محركات كهربائية Electric Motors فيوز حراري



شريط نحاس Copper Wires للمحركات الكهربائية  
Spools contactors كونتاكتور

مجموعة لتوليد الكهرباء - مضخات مياه ارتوازية - ماكينات تاحيم مفاتيح كهربائية  
محركات كهربائية - شريط بوناج - قواطع صارية - وصيغ لوازم الكهرباء الصناعية

## زحلة

لبنان - ص.ب ٨٦ - تلفون : ٨٢٢٧٤٦ - ٨٢٤٨١٣

## كاليري جورج جميل زعتر

مفروشاتنا  
المستوردة والمنتجة محليا  
توزع في لبنان والعالم العربي  
وصلتنا تشكيلة ايطالية جديدة

بيروت - تلفون : ٣٨١٦٠٤٠  
زحلة - كسارة - تلفون : ٨٢٢٤٤١ - ٨٢٥٨٤٤



ماحق فخاصے



■ عبدالله الحصن ■



■ **فایز طحطوح** ■



■ رشید حسین ■



■ روپير زعفران ■



■ مسیح المولیٰ ■



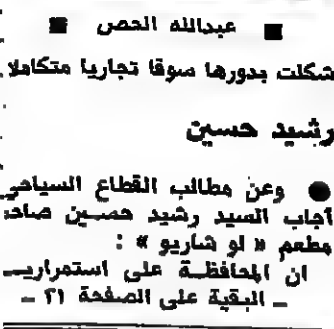
■ **فقّاد معارف** ■

**يحيى خالدي**

● السيد يحيى خالدي ، المدير  
المسؤول لمحات شركة « يالكو »

رئيس الجمهورية والكومونة  
الليبية ، بأن جابر بتفهد  
أوتوستراد بيروت دمشق وفتح  
مطار رفاق لحركة الطيران المدني  
والتجاري لنك يسهل حركة

---



**رئیسید حسین**

● وعن مطالب القطاع السياحي:  
أجاب السيد رشيد حمسين صاه:  
مطعم « لو تشاريو » :  
ان المحافظة على استمراره...  
- البقية على الصفحة ٢١ -

■ فايز ططوح ■

سنوات دون تنفيذها .

رابعا : مشروع المنطقة الحرة في  
رياق فيّودي ذلك الى تنشيط الحركة  
الاقتصادية والعمرانية في البقاع  
الجهلاء .

خامسا : سهر رجال الامن  
اللبنانيين مع قوات الردع على تأمين  
الحياة الطبيعية في شترة ، مساعد  
عل ، محد كثرة من المحلات التسو




بیاضات  
جهاز  
عنسی

المستوى والذوق والانساق  
محلات فرج (في) سنته شتورا  
أحمد الأزياء والأروبيت  
الغشاء والرياح  
شتورا - لبنان - تلفون: ٨٧-٨٤١



مطابق  
طانیوں کی  
وکلاء  
دراجات ہوائی  
زحلہ  
حوش الامراء  
تلفون: ۸۷۶۶۸۸



مؤسسة دسوقي التجارية  
للقطع ولوانم السيارات  
الاميركية والاوروبية  
شتمره - طريق الشام - هاتف: ٨٤١٨٦٢  
تصفية على أسعار قطع  
بيجو - فيات - رينو

مؤسسة دسوقي التجارية  
للقطع ولوانم السيارات  
الاميركية والاوروبية  
شتمره - طريق الشام - هاتف: ٨٤١٨٦٢  
تصفية على أسعار قطع  
بيجو - فيات - رينو

MY HOME

خدا کی دہلیز

پتہ: 10/10، لاہور


*(continued)*



والخادق. عملت بقوة ، والمؤسسات التجارية. باعت ، واستخدمت وادى ذلك الى انتعاش الحركة الاقتصادية وزيادة المبيعات اليومية .

واننا نأمل بان يصبح مطارنا للشحن من وجود المطار العسكري ، الى ان يسول اهتمام التجار ويكتف الضابط على مطار بيروت الدولي ، ومن ناحية اخرى يرفع من مستوى الاقتصاد اللبناني .

**عبدالله الحص**



مؤسسة دسوقي التجارية  
للقطع ولوانم السيارات  
الاميركية والاوروبية  
شتمره - طريق الشام - هاتف: ٨٤١٨٦٢  
تصفية على أسعار قطع  
بيجو - فيات - رينو

مؤسسة دسوقي التجارية  
للقطع ولوانم السيارات  
الاميركية والاوروبية  
شتمره - طريق الشام - هاتف: ٨٤١٨٦٢  
تصفية على أسعار قطع  
بيجو - فيات - رينو

MY HOME

خدا کی دہلیز

پتہ: 10/10، لاہور

*(continued)*



■ بيار حراط ■ ■ ايلي هجار ■

والثقة • التجارة والتعاون بين لبنان والبلاد العربية •

### أيلى حجار

وعن واقع شؤرة الإقتصادى أجاب السيد أيلى حجار صاحب مؤسسة «ديكورا» للشرق الأوسط : قال : «ديكورا» منظمة القطاع ، ولا سيما شؤرة ، حركة اقصايدية ناشطة استمدا على تزايد مسخر فى الإيداع وإنتاشات المراميد التجارية على مختلف أنوعها - وإقرار على هذه الحركة الإقصايدية اقتصر شؤرة بمجتمع قرى ومدن القطاع التى هى بدورها تشكل ههزة وصل بين جميع البلد العربية •

بالإضافة اليوم يرافق تطور الحركة الإقصايدية وإمالية والتجارية وتطور سوقه من دليل الإزدهار

قائمة العمر  
القادرية الكبير  
الكبير

**GD.HOTE**  
في غرفه وصالوناته  
ية للحفلات والكوكتيل  
ي وتروبيكي

زبي وافر جي  
۸۲۳۰۶۶ - ۸۲۳۲۱۴

ملعب خاص للتنس يشرف عليه اختصاصيون يخفون من أعباء الأهل .  
أضافة الى هذه التسهيلات يوفر فندق قادري للنزلاء مواقف خاصة للسيارات .  
فندق قادري الكبير غير الذي نعرفه . لقد أدخلت هذا العام اصلاحات وتحسينات فيه . اذ يجد النزيل كل وسائل الراحة والتسلية . واجمل ما فيه تراسه الارب تحت الاشجار ، وخرير نهج البرودوني - وصالة الفيديو

المزودة بأحدث الاعلام .  
تاريخ أو تيل قادري حافل فيه اجتمع ملوك ورجال عظماء . وفيه اعلم الجنرال غورو لبيكان والجنرال ديغول خطب ايضا فيه . كان يصطف فيه كبار رجال مصر والبلاد العربية وشعراؤها .  
فبين الواقع والخيال تستضيف جنة على الارض لتقضي فيها اجمل ايام حياتك .  
انه فندق قادري الكبير الذي لا تزال اسماؤه تناسيك وهي معتولة ومدروسة .

**tmc**

**تييني سوپر ماركت**  
**TEENY SUPER MARKET**

جميع أنواع المخبّات والشروبات واللحومات الجملة والأجبان الفرنسية والنباتية .
♦ أجود وأفضل أصناف الفستيات والأكرية آالة
♦ تشكيلة واسعة من المطبوخ والمهدايا
♦ جودة في التغليف وأسعار مدوّسة

زينة - البوالتان الجديدة : ٤٨٦٠٢١٤٧ - ٩٢١٩٢١

لَقَضَاءِ أَجْمَلٍ أَوْ  
فِيهِ أَوْ تِلْكَ  
وَكَانَ مِنْ أَلْوَادِ

## IL KADRI

تجديدات شاملة  
أكبر صالة شرة  
بار انكليزي

مطعم ع  
زحلة . تلفون

من المعالم السياحية التي  
اعلنت زحلة وجها سياحيا  
عاما . مؤسستان ضخمتان  
هنا أوئل تادري الكبير وهو  
الاول في استقطاب رجال  
الاعمال اللبانيين والعرب  
والاجانب ورجال الفكر  
والسياسة . وكانينو الوادي  
الاكبر مساحة في البردوني  
والذي يتسع لآلاف الأشخاص  
بهناسبات الافراح والكوكتيل  
والمؤتمرات الدولية .  
والمهرجانات السياحية .  
ويتألف فندق تادري من





— تمة الصفحة ٢٠ —

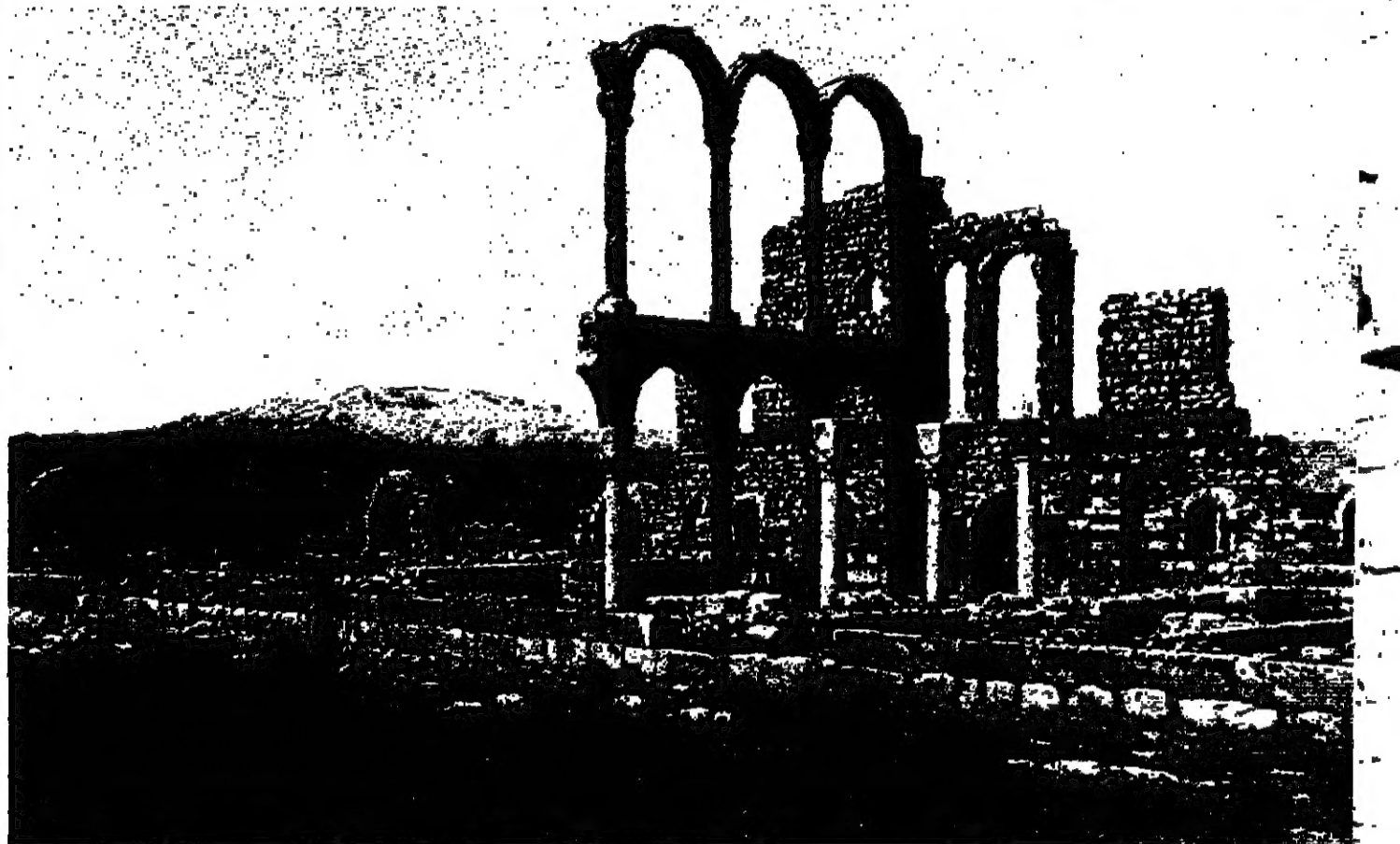
#### فايز طحطوح

● السيد فايز طحطوح صاحب محلات « ستيل » في زحلة ، قال : ان السوق التجارية اليوم مزدهرة ومنفحة على الجوار ، لا سيما على البلدان الأوروبية ، فالتاجر الزحلي خلال وسباق الى افضل ويتابع في الوقت نفسه الموديلات الجديدة من الالبسة والاحذية وغيرها ، فمعظم تجار زحلة يسافرون الى الخارج لحضور المعارض حتى انهم ياتوا يسبقون تجار بيروت ، ويسبقون ايضا الموديلات الجديدة قبل وصولها الى لبنان بسنة على الأقل . فقد ولدت في زحلة والباقى سوق تجارية متكاملة ، فهذا ما يدعونا الى القول

بقطاع السياحي مرهونة بالبناء ، هناك عامة للمساكن ، واقامة مهرجانات سياحية تساعد على جلب السياح ، واننا نطلب من القيمين على هذا القطاع مساعدته دائما لدرس مشاكله .

فالبقاع اليوم يمثل مركزا اقتصاديا مرموقا من حيث موقعه الجغرافي بحكم اتصاله بالدول العربية المجاورة ، فالسائح او المصطاف يجد كل اسباب الراحة ن من حيث الفنادق او المقاهي او المطاعم ، ومن ناحية اخرى البقاع يحصل توظيف الاسبال ويسبب ازدياد السكان المجهزين والفرساع الذين وفدوا اليه ويسبب الازدحام

بان الازدحام هو حالة مستمرة وليس ظاهرة عابرة .  
ومن المطالب قال : مشكلة البولفار وازدحام السير ، فخرجوا ان يصار الى نقل الكراجات ، لا سيما وان شارع البولفار هو من اصغر الشوارع والكثير تكاملا . فمن الضروري تخفيف الضغط على هذا الشارع ليتسنى للمساكن التنقل بحرية ، وايضا الاهتمام بتنظيف الشوارع بالتعاون مع البلدية . وايضا ضبط الامن لانه بالتالي يساعد على ازدهار السوق « فلا ازدهار اقتصادي بدون امن » .



## CHTAURA TECHNICAL SCHOOL

مدرسة سُتورا التقنية

مسك الدفاتر ومحاسبة الشركات  
سكرتيزيا - اختزال - مراسلة تجارية  
الضرب على الآلة الكاتبة: عربي-انكليزي-فرنسي  
تلخيص  
لغات: انكليزي - فرنسي - الماني (ألمانية)

\* دورة خاصة لطوب المهندسين لتقوية اللغة الفرنسية

الدورة الصيفية من ١٠ تموز الى ١٢ ايلول سنة ١٩٨٠  
التسجيل يوميا للدورات الجديدة :  
قبل الظهور من الساعة ٩ - ١٢  
بعد الظهور من الساعة ٢ الى ٦ ونصف

ستورا - طريق بيروت - دمشق - بناية حسانم - المايك الثاني - تليفون ٨٤١٥٦٠

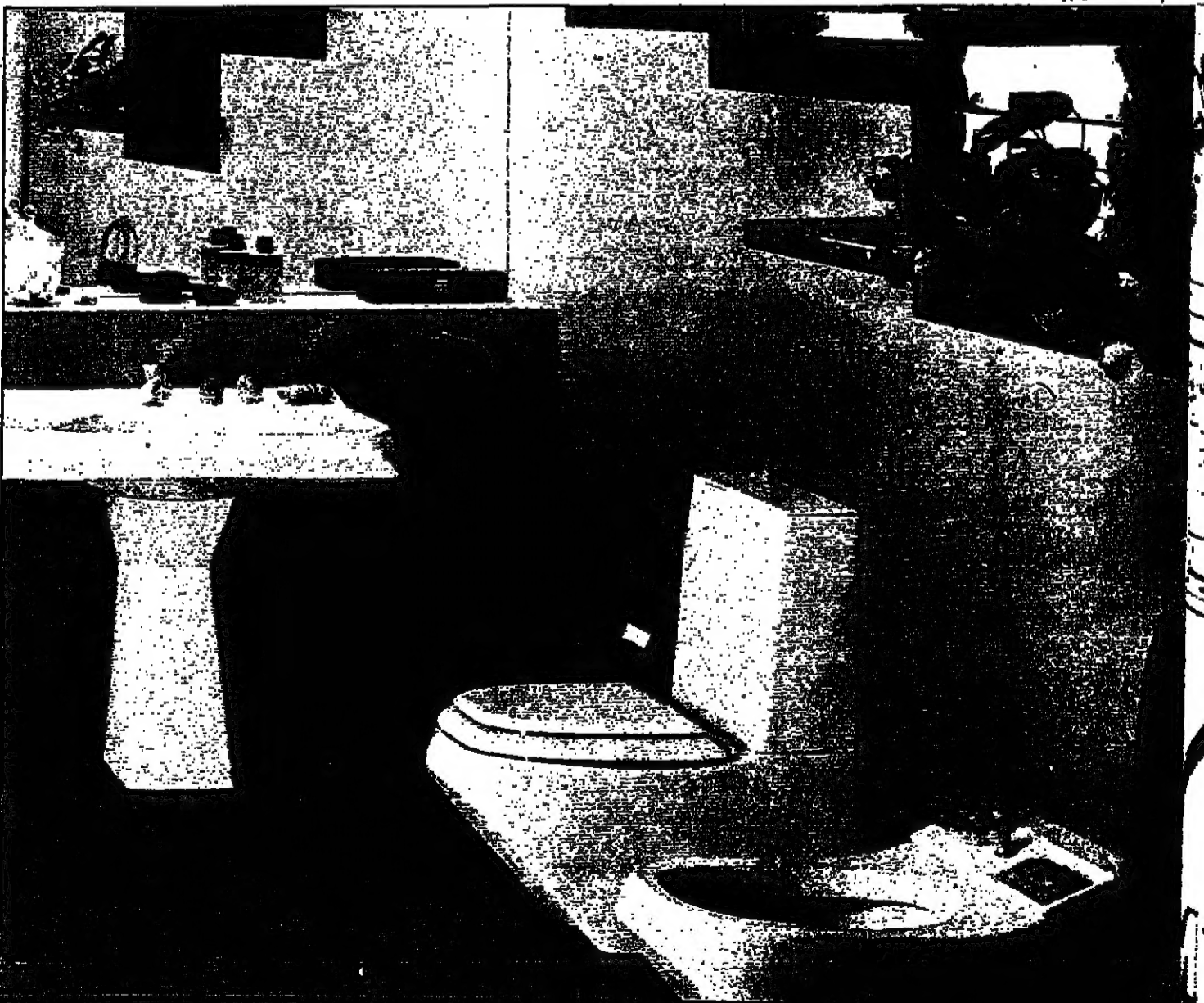


حين تجتمع الخبرة بالذوق

Stile uomo  
فايز طحطوح

نستقبلكم في صالاتنا الجديدة  
مع أوسع تشكيلة  
من الماركات العالمية للرجال

زحلة - البولفار - تليفون : ٨٢٢٧٧٢ - ٨٢٣٣٦٨ - ٨٢٠٧٣٨



ميشال فرنسيس

أحدث صالة عرض للأدوات الصحية  
حمامات أوروبية - مطابخ أميركية  
تدفئة مركزية - جميع أنواع بلاط البورسلين  
والسيراميك - رخام أرض مصنع

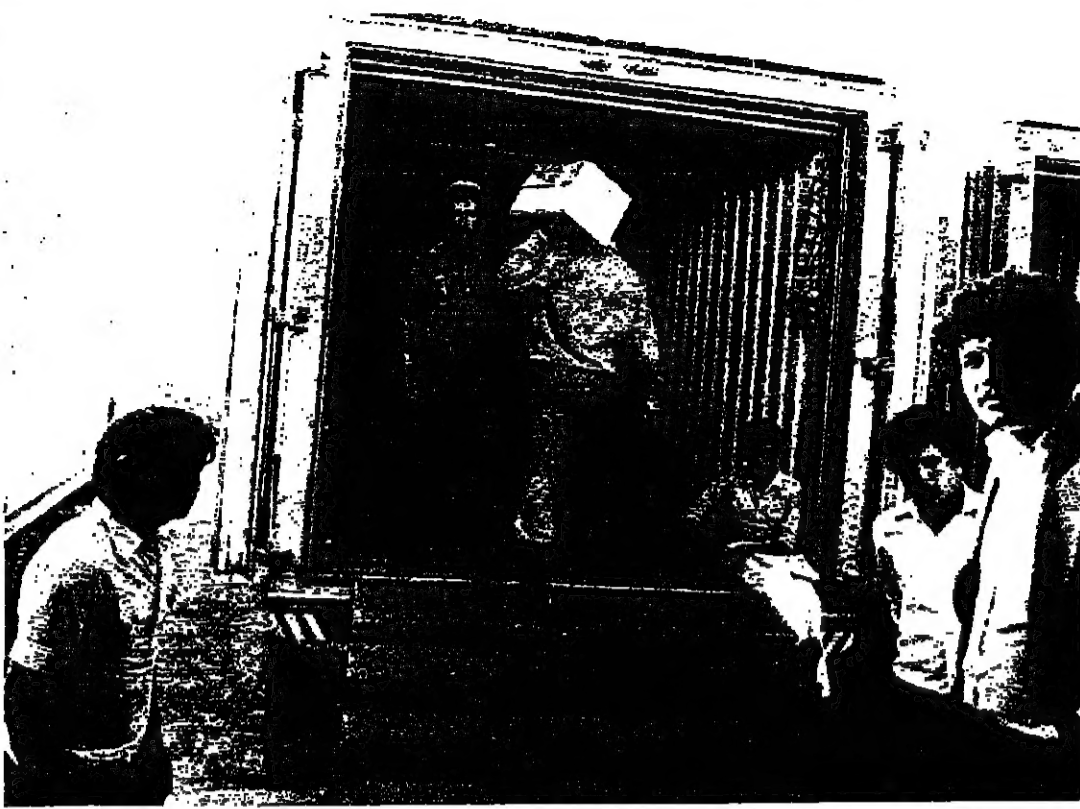
زحلة - التليفون ٨٢٠٤٦٨ - ٨٢١٦٢٣



# الاقتصاد الزحلي بين حاليت الحرب دون قتال واستلام دون حوار



■ مشاغل الخضار ■



زحلة - شتوة

ماجنت خاصة



■ حلال في شتوة ■

Antoine N. Gedeon

مبيع وتاجير  
أفلام فيديو  
أحدث التسجيلات  
الموسيقية

Zahlé Tél: 825016

## Nidéo

GILBERT

اساسا لاشباع حاجات السكان المحليين، انتقل الى «البولفار» ذي التوجه الخارجي لاشباع حاجات المنطقة والوافدين من الجبل او حتى الساحل.

**الرحلة الراهنة**

لعل في هذه اللعبة التاريخية ما يلقي الضوء على الوضع الاقتصادي الراهن الذي تعيشه زحلة حاليا.

وفي هذا المجال وحرصا منا على الامانة الموضوعية لا بد لنا ان نطرح الوضع بكل ابعاده، ان سلبية او ايجابية، لمستجلى الحقيقة، لذلك استطلعنا رأي اهل الاختصاص والخبرة معاولين معهم ان نلتهم رؤية المستقبل وكشف معالم الطريق المؤدية اليه.

وفي تقييم المرحلة الاقتصادية الزحلية الراهنة يقول احمد الاختصاصيين في علم الاقتصاد، انه لا يمكن فصل الاقتصاد الزحلي عن تطور الاقتصاد العام. وبمعنى البقية على الصفحة ٢٣.

وسط عصفه غير مألوفه في احد المصارف الزحلية، التي بدأت تتكرر يوميا منذ فترة، وجهت سؤالي الى احدى شخصياتنا الاقتصادية مستفسرا: «هل ما نراه هو شهادة على التناقل الكبير بالانفراج القريب؟ ام ان الامر حالة استثنائية؟ فاجاب: الناس مراتب ودرجات في التناقل، فالحركة المصرفية التي تشهدها زحلة حاليا تبدو وكأن سوقها في فترة اقتصادية تلامس حدود العافية، انا شخصيا متفائل بطبعي، واذا بقيت حالتنا هكذا لسلم الى وقت يضطر فيه المسؤولون عن المصارف الى اعطاء زبائنهم ارقاما عند الدخول لتسهيل معاملاتهم بشكل منظم...»

واضاف مستطردا: «قد يكون زحلة وضعها الخاص ما يعطيها هذا الزخم الاقتصادي حاليا وهو نتيجة للوضع العام المتحور والمتأرجح بين حالتي الحرب دون حوار».

فن خلال هذه الزاوية الصخرة ينظر بعض النصار الى الحالة الاقتصادية في زحلة رغم صورتها الزاهية.

واصحاب هذه النظرة يقولون: ان اى عملية انتماش كاملة للبنية الاقتصادية العامة لن تعطي نتائجها المرجوة الا اذا حاول «الحكم» قبل الفرقاء الآخرين، حسم الواقع السياسي في اتجاه ايجابي، يمكنه ان يشكل الارضية الصالحة لتراجع لبنان الى دوره الطبيعي كسوق مالية وتجارية في العالم العربي.

**الوضع الخاص...!**

وعدت لاسال: ما هو «الوضع الخاص» الذي ميز زحلة واعطاهما هذا الزخم وما هي نتائج الحرب على تطور اقتصادها؟

لقد شهدت زحلة، في الاعوام الاخيرة، نمو في الدور التجاري وتجلي دورها، اساسا في خصائص النمو الفريدة التي استأثرت بها وبخاصة وسطها التجاري (البولفار) ومنطقتها الصناعية.

والحديث عن زحلة، بعد الحرب، طويل ومتشعب، لان المدينة في سياق تطورها الراهن، تعتبر ظاهرة في ذاتها وسط الريف البقاعي، او نموذجا لما ستقبل عليه المناطق اللبنانية كافة بعد ان دمرت الاسواق التجارية في بيروت، وانتهت الى الانكفاء الذاتي.

فرحلة لم تبق برطونيا وكفى صورتها الرومنطيقية انها بلدة كاس النرق، في ليلة مقمرة، تبدلت - حرب السنتين اعطتها من الامركية التجارية هيزا مرموقا في البقاع، سوقها الوحيد (البولفار) اصبح اسواقا، سرق من شارع الحمراء مقاهي ارضقته والجلسات الأوروبية الديكور والطعام، وبعضها من نواحيه الليلية، ومن «سوق الطويلة» مخازن البسته وتلوعها، ومن «البرج» عقبة وشجيرة وبساتين الارصفة، ولو قليلة، وزحمة السير، وكل هذه السمات الصغيرة اجتمعت في بوتقة واحدة صهرتها روح زحلية طريفة، والى هذا اقتنحت غالبية المؤسسات التجارية المعروفة في بيروت فروعا لها في زحلة: «رد شو»، «ولد شو»، «فنز فرت»، «١٠١ بيت»، «لوسوليس»، «نمبر وان»، «مليوسات جوزف عيد»، «مليوسات غازي للاولاد».

مؤسسة

## عبدالله حمزو للتجارة

مبيع جميع انواع الادوات المنزلية الكهربائية وجميع انواع ماكينات الخياطة مع صيانتها.

زحلة - البولفار - بناية الهبات

Nature Bleue

## FARAH FRERES

820395 ZAHLE - LIBAN  
20 ZAHLE IMN. GHOSAIN

**OISEAUX**

- \* OISEAUX
- \* CAGES
- \* ALIMENTS POUR OISEAUX ET POISSONS
- \* VITAMINES
- \* SERVICE A DOMICILE

**POISSONS**

- \* AQUARIUMS
- \* POISSONS
- \* PLANTES AQUATIQUES
- \* DECOR, ACCESSOIRES
- \* POSTERS
- \* Agents de matériaux de construction
- \* Decor, Importation, Commerce Général

اصبح السمك زينة  
تضفي جمالا على البيوت  
ومن اعلى الهلالي القمي  
تقسم في النسابات الزخمة  
فاذا كنت ترغب بمشاهدة أكبر  
تشكيلة رائدة من السمك  
الفريدة من نوعها في  
لبنان اقصدا حملاتنا  
لتختار ما يعجبك.

الا ان المتعمقين في تاريخ زحلة ومقايير ازدهارها، يقولون: زحلة كانت تشهد الفترات الاقتصادية، وبخاصة بعد احداث معينة، كالتي مر بها لبنان، فورات لا تلبث ان تمتصها عودة العاصمة الى سابق حيويتها.

الا ان تحولاً جوهرياً حدث هذه المرة في بلى اقتصادها وتنوعه، ومن الصعب التكهّن بنتائجه الا بومدي مثالبته مع ان مؤشر التناقل في صعود ويصير باستمرار، وربما بتوسع رقمته.

**سوق زحلة تاريخيا**

والجميع يذكر ان «سوق البلاط» كان من أهم أسواق لبنان، في الربع الاول من القرن التاسع عشر، وكان سوقا تجاريا هاما يومذاك.

وتشير «١» سيميليا نيكاييا في كتابها «المركبات الفلاحية في لبنان» (ص ١٤) الى طليمة اقتصاد زحلة: «في نهاية القرن الثامن عشر كانت زحلة، وهي قرية صغيرة من قرى سهل البقاع، تضم ثلثي بيت فقط، وفي ١٨١٠ أصبحت تضم ٩٠٠ بيت يسكنها خمسة آلاف انسان، وكانت زحلة نقطة تلاقي الطرقات التجارية ومركز خزن القمح الذي يجمع من سهل البقاع. وكان البدو الرحالة يسوقون اليها قطعانهم من شبة الجزيرة العربية وكرديستان لبيادوا بمنتجاتهم بضائع الصناعة اللبنانية والاوربية. وكانت المدينة تزود لبنان بالمواد الغذائية كما كانت لها بعض الشأن في الإنتاج البسوي (المصنوعات الجلدية والنسيج والصباغة)».

وفي دراسة لهيكل الراعي عن التطورات الاقتصادية وانعكاساتها العمرانية في زحلة (زحلة الفتاة ٢٣ كانون الاول ١٩٧٤) يرد هو هذا الدور الى عاملين مهمين: اولهما الاثر النسبي الذي سادها، لبعدها قبل ١٨٢٠، عن اجواء الفتنة الطائفية التي كانت مسيطرة في الجبل، والعالم الثاني شق طريق للمعربات بين بيروت ودمشق ١٨٥٨ براسمال فرنسي، مما سهّل الاتصال بين الساحل والداخل، فاصبحت زحلة مركز التوزيع من الداخل السوري.

والقوة الاقتصادية الثانية تعود لتفكرنا بالخاص، مع الإشارة الى ان التمرركز الاقتصادي الذي كان في «سوق البلاط» ذي التوجه الداخلي

جسقة انوار  
مناشئة - شتوة

٨٢٥٤٤٤  
٢٣١٩٨

انتاجنا الصناعي

تجارتنا

كانت انواع الفولاذ  
مادارات الصناعة المعدنية  
زيت معدنية  
ادوات الخياطة...

## كالييري الجراح

مفردات كل ومودرن  
كافة الأدوات الطبية الكهربائية  
أسعار مخفضة للغاية  
أول مفردات المشرح

تلفون: ٨٤١٦٢٤

فرحلة لم تبق برطونيا وكفى صورتها الرومنطيقية انها بلدة كاس النرق، في ليلة مقمرة، تبدلت - حرب السنتين اعطتها من الامركية التجارية هيزا مرموقا في البقاع، سوقها الوحيد (البولفار) اصبح اسواقا، سرق من شارع الحمراء مقاهي ارضقته والجلسات الأوروبية الديكور والطعام، وبعضها من نواحيه الليلية، ومن «سوق الطويلة» مخازن البسته وتلوعها، ومن «البرج» عقبة وشجيرة وبساتين الارصفة، ولو قليلة، وزحمة السير، وكل هذه السمات الصغيرة اجتمعت في بوتقة واحدة صهرتها روح زحلية طريفة، والى هذا اقتنحت غالبية المؤسسات التجارية المعروفة في بيروت فروعا لها في زحلة: «رد شو»، «ولد شو»، «فنز فرت»، «١٠١ بيت»، «لوسوليس»، «نمبر وان»، «مليوسات جوزف عيد»، «مليوسات غازي للاولاد».

## للمنزل الأنيق في زحلة والبقاع

كالييري  
GALERIE LA ROCHE

تقدم

- هدايا متنوعة ومختارة
- مجموعة نادرة من التراب
- تشكيلة واسعة من السجاد الجمي والأورني
- موكيت وورق جدران

زحلة - الصفحة - تلفون ٨٢٤٧٢٥

عندما تفضل الاميال الأطول والقيادة الأكثر سلامة  
فإن السر هو في حزام السلك «بريدجستون» الممتاز

## BRIDGESTONE

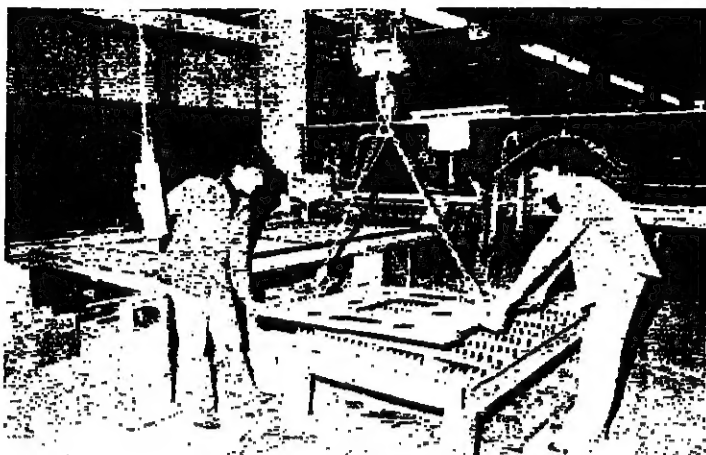
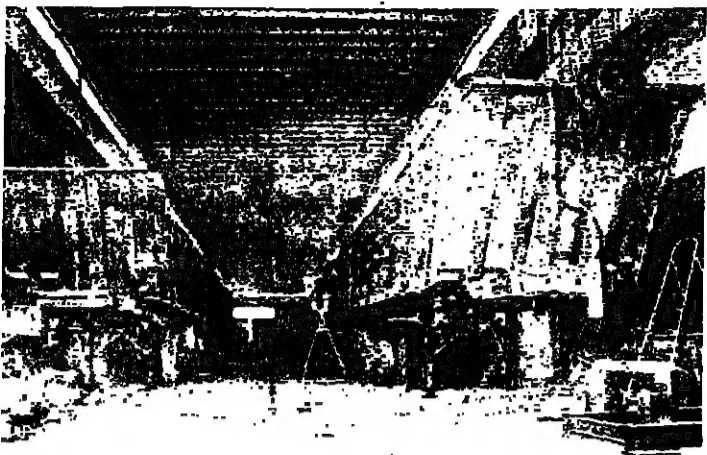
الوكلاء القامرون في البقاع: علاء الدين آغا - تمثيل ٨٤١٦٢٤ - عمر آغا - تمثيل  
تمثلا نعمه - تمثيل - محمد البقيس - تمثيل

BS

BEKAPRESS



# مهموم الاقتصاد الزراعي كما يراها الفرد سكاف



هذه لحة صغيرة وعاجلة اقتضاها ضيق مجالات صفحات هذا العدد الخاص القيم الذي تصدره جريدة الانوار العزيزة القراء . هذه الجريدة وادارتها الكريمة اللتان تغاران وتهتمان غالبا بقضايانا وامورنا لهما منا كل شكر وتقدير .  
الفرد سكاف

نضج المواسم دفعة واحدة وفي وقت شيق حيث تنخفض معدلات الاسعار احيانا كثيرة لدرجة تسبب للمزارع الخسائر وعدم توفر موارد عيشه . والمزارع لا يزال مستغل من المصدرين وتجار الجملة والمفرق هذا بالإضافة الى غياب وزارة الزراعة وعدم حصوله على مطلق المساعدات .

للتجمع الصناعي ، كما انه قد استجد انشاء صناعات جديدة وهامة .  
القطاع الزراعي - اوضاعه غير مستقرة وغير مطمئنة . بسبب غلاء الكلفة العام . وعدم انتشار استعمال المكثفة وطرق الزراعة الحديثة وقلة مياه الري وبسبب

المعدات الصناعية والشحن الى البلدان العربية وفقدان عنصر الاستقرار الذي يؤثر على نسب استيراد اجهزة الاولية الضرورية للإنتاج الصناعي .  
ومع هذا فقد طرأ توسع على القطاع الصناعي في محافظة البقاع المؤهلة لكي تكون مركزا ممتازا

احمد الله انني لا ازل في غيبتي وطبيعتي متفاعل رغم الاحداث التي تمر وهي قبلها فشكلنا كانت ولا تزال من وضع الدولة العام سيما فيما يعود للقطاع الاقتصادي البقاعي من صناعة وتجارة وزراعة . وشكوانا من تحكم المركزية التي تريد ان تمصر كل سلطة وشاردة ووارد فيها غير ابهة بمصلحة المناطق ومقروها ولا حاجيات ساكنيها . وشكوانا من انتشار الجاهلية والاستعمار العام بالمقاييس والمقاييد وبالهرمات ومن استمرار الاستغلال الشخصي وتقليده على اي شيء اخر .

شكوانا لاجلنا لا نزال نعايش طرق العمل والانتاج والتعامل وفق ما كانت عليه قبل التقدم العلمي والتكنولوجي والميكانيكي . شكوانا من عدم وجود الانصاف والتوجيه والمخططات المستمرة والحديثة وشكوانا اخيرا من احتلال حيل الهم وهو الاساس لكل نشاط وعمل وطني واجتماعي . ومن لفسنا ومما اوصلتنا ففسنا ووطننا الى

هذه المقدمة الصغيرة ليست الا جزءا مما يعاني وشكوا وان قلت على شيء ، فعلى عدم الاستقرار وعدم التخطيط وعلى ما تسبب من قلق للمنتج والمزارع والصانع والتاجر الا ان الاجوبة اللبنانية هي فوق كل اعتبار وتقدير ولا تزال مستمرة والمحتلة وهي التي تجعلنا نصبح بما يلي :

القطاع التجاري - انه صامد وانظر الذي اصاب رحلة بعد الاصابات اسم نتيجة للهدوء والاستقرار اللذين شهدتهما في سوريا التي افسح تواجدها لان تصبح المدينة مركز استقطاب هام لتبادل السلع بين تاجر المنطقتين الشرقية والغربية التي كانت قد ساعدت فيهما الظروف اقليمية بشكل مجنون . هذا بالإضافة الى ان قسما من الزميلين الذين كانوا ملتصقين في سائر المناطق اللبنانية قد عاد الى المدينة ووقف امواله ونشاطه فيها .

ويتوفر الآن في منطقة زحلة ، ولوقتها الجفائي ، جعل منها لفترة غير قصيرة سوقا تجارية واسعة ، وخاصة لاهالي بعمدون وصوفر . ومنطقة جزين وجوارها ، وقد تعذر على اهالي تلك المناطق الوصول الى بيروت الساخنة .

انتوان أبو رحل

## زحانة - شترة

بالحق غامضة



تتمة الصفحة ٢٢ -

لر ان اي خلل يصيب البنية الاقتصادية اللبنانية ، وبالعكس ، شكل او باخر ، على البنية الاقتصادية في زحلة .  
وضمن هذا الإطار لا بد ان نوجز لمة مختصرة تطور الوضع الاقتصادي في لبنان بشكل عام ، نوضح من خلاله نمو الاقتصاد زحلي بشكل خاص .  
يعتبر الاقتصاديون ان الانتاج التجاري وقطاع الخدمات كان هو نمط السائد في الاقتصاد اللبناني ، قد تكس هذا النمو تاريخيا نتيجة ظروف اقتصادية واجتماعية سياسية تجد جذورها في المجتمع اللبناني وارتباطه بالمنطقة العربية .

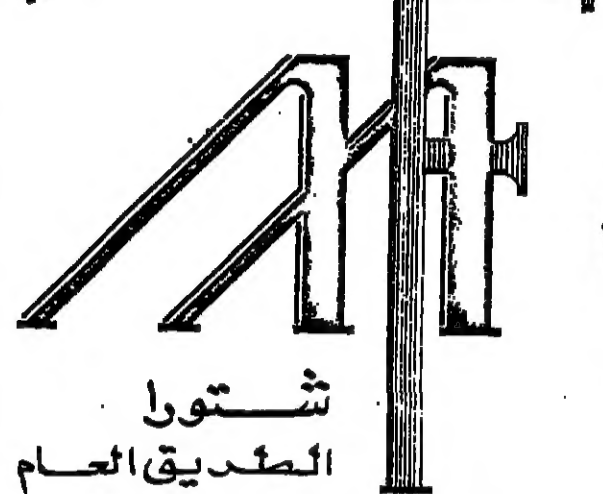
ضمن هذه المعطيات ، انطلق اقتصاد اللبناني ، وبالتحديد في خمسينات ، في اطار تركز معظم نشاطات القطاع التجاري ( خدمات ) جارة سلع ، سياحة - مصارف ( العاصمة بيروت وبلغ اوجها في ستينات ومطلع السبعينات ، حتى سجدت بيروت تستقبل معظم نشاطات العائلة لهذا القطاع .  
ومن الذي دفع ببعض تاجر العاصمة لفتيش عن توظيفات جديدة لها . بقية المناطق اللبنانية . وقد عدت هذه التوظيفات تصورات اقتصادية في تلك المناطق والرياف ، منها بالطبع منطقة زحلة والبقاع ، اوسع على اثر ذلك نمط الانتاج التجاري ، وتوسع معه قطاع الخدمات ، وامتد الى قطاعات إنتاج الزراعي والصناعات الزراعية التي تشكل من حيث اهميتها دعامات الثابتة للاقتصاد الزحلي .  
ومن خلال هذه المعطيات الاقتصادية يمكننا فهم طبيعة التحولات التي اصابته البنية الاجتماعية الاقتصادية في زحلة البقاع ، وقد انعكست هذه التحولات بشكل رئيسي ، في ترميل قطاع الزراعي ، وقد شمل هذا الترميل الزراعات الصناعية ( الشندر السكري - البصل ) الزراعات البقولية ( الفشار - بطاطا وبعض الفواكه ) وصناعة دواجن .  
وتجدر الملاحظة الى ان هذه التحولات قد احدثتها المبادرات التي تمت بها الفئات التجارية الزحلية

التي ساهمت في تمويل القطاع الزراعي والصناعات المرتبطة به . هذه لحة موجزة عن الدعامات الثابتة التي شكلت ، وما تزال ، العمود الفقري والموارد الرئيسي للاقتصاد الزحلي والذي كان يعتبر احد اهم دعامات الاقتصاد اللبناني قبل الاحداث اللبنانية .

وردا على التساؤلات المطروحة حول واقع الاقتصاد الزحلي بعد الحرب وهل انه ما زال في تطوره واستمراره ، نلاحظ ما قبل الحرب ام انه بشكل بواقعه الجديد ظاهرة غير طبيعية لم نشهدها من قبل ؟  
يجيب الاقتصاديون على ذلك بان التطور الذي حصل بعد الاحداث ادى الى حركة اقتصادية مزدهرة على صعيد تجارة السلع الاستهلاكية ( تجارة البيرة والمواد الغذائية والادوية المتلفة للاستهلاك ) دون ان يمس هذا التطور دعاماتها الاقتصادية ( الزراعة والصناعات الزراعية ) والتي ، على العكس ، شهدت انحدارا ملحوظا .

والظاهرة الاقتصادية الجديدة ، على ما فيها من بريق وامل ، ويحل الى البعض انها تعمل في طياتها تطورا وازدهارا . ولكن استنادا الى الحقائق الاقتصادية المعاصرة تبدو هذه التطورات ، في جوهرها ، مؤشرات عابرة ولدت في ظروف غير طبيعية اثر حرب الستين . لكن الدلائل تشير الى ان منطقة زحلة ستكون ليس مركز ثقل لتبادل تجاري ورأسمالي للبنان ، فحسب ،

MY FLOWER

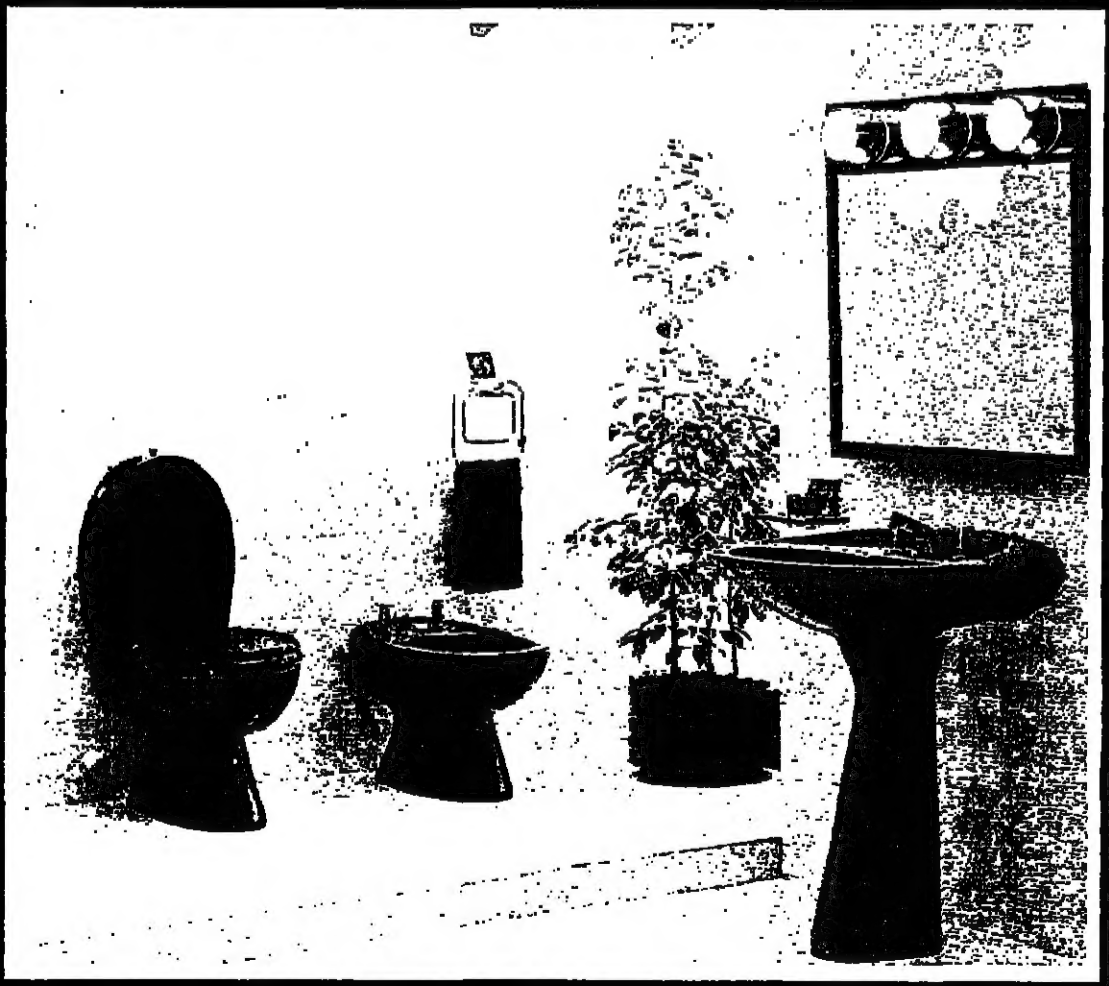


شتورا  
الطديق العام  
تلفون: ٨٤١٣٩٢ - ٨٤٠٣٠٩  
ص.ب: ١٥٢

مؤسسة  
سميح المولى التجارية

ديسكوتيك - فيديوكوب  
اجهزة الكترونية حديثة  
تظهر افلام ملونة  
هدايا  
وعطورات

محلات  
أرمون أمين حريصاتي



كافة مواد البناء

فرع خاص للتعهدات الصحية والتدفئة المركزية

زحلة - تلفون: ٨٢٠٥١٢

فتريا: أضخم وأحدث صالة عرض للأدوات الصحية والبيكاريين  
في كسالة - بناية لهراري

شركة الأوراف الصحية  
ميموزا

رائدة صناعة الورق الصحي في لبنان  
والشرق الأوسط



بشراكم منتجات ميموزا تضمنون الجودة والتوفير

إنتاج شركة الأوراف الصحية ميموزا

زحلة - قاع الريم - لبنان - ص.ب: ٣٨ - برفيا: ميموزا - زحلة - تلفون: ٨٢٣٠٠ - ٨٢٣٠١ - ٨٢٣٠٢  
التوزيع: شركة ميموزا التجارية  
زحلة - تلفون: ٨٢٢٧٨٦ - بيروت - جل الديب - تلفون: ٤١٣٣٠٧



## التأمين في البقاع وانعكاساته الايجابية

الاقتصاد وتشجيع العمران والبناء ، حياة الانسان وكل ممتلكاته وماله ، ان البقاع اليوم لم يعد منطقة زراعية فحسب بل هو يضم مختلف المصانع والمعامل الكبيرة التي تدعم الاقتصاد اللبناني كما انه سوق تجارية لا يستهان بها . وتطور عمل التأمين فيه ميسر الزدهار والثقة .

وهذا ما جعلنا نتفاعل بمستقبل افضل من الناحيتين الاجتماعية والاقتصادية على ان تعم فكرة التأمين مختلف المجتمعات والافراد حتى تصبح الدورة الاقتصادية سليمة مكتملة والحياة الاجتماعية سليمة والانسان ينعم في حياة تفرحها السعادة والرفاهية والتقدم المستمر .

حيث يضمن في مختلف الصوائد للناس حقوقهم المادية التي تنقذهم في بعض الاحيان من كثير من المشاكل التي قد تتعرض لها حياتهم ، والتعويض المالي الذي تقدمه شركات التأمين في بعض الحالات يضع حدا للمشاكل الاجتماعية والانسانية ، ويخفف كثيرا من الاعياء التي قد يعاني منها الافراد والمجتمع . ورغم الحالة السياسية التي نمر بها في هذه الظروف الصعبة من تاريخ الوطن ، فان عدل التأمين في زحلة والبقاع سليم ومعافى ، يتفاعل مع الواقع الاقتصادي الذي هو في تطور وتقدم مستمر ، متجاوزا المحن السياسية بكل ابعادها اذ ان اهداف شركات التأمين هو حصر عملها في مجالات دعم

الضمان مما جعلهم يقفون صفا واحدا في دعم الحركة الاقتصادية وتطويرها وازدهارها حيث يشعر المؤمن ان هناك من يقف الى جانبه عند تعرضه لمواقف قد تؤدي في بعض الاحيان الى فقدان ثروته او مؤسسته او مصنعه او متجره او بيته .

وبالاضافة الى ان للتأمين اهداف اقتصادية انه ايضا رسالة اجتماعية له الى جانب ادراجه الاقتصادية ايضاً بالاعتماد على الخطة حيث يضع كثيرا من المسؤوليات والمشاكل التي قد يتعرض لها على عاتق شركة التأمين التي هي تصبح مسؤولة عنه عند تعرضه لأي حادث في حياته اليومية . فالتأمين يجب ان يكون الزاميا

## زحلة - شترة

ماحت فاصت

لما كان الانسان يتطلع الى غده ويفكر في مستقبله من خلال حياته اليومية ، كان لا بد له ان يشترع قوانين وانظمة تهدف الى رفاهيته وسعادته في واقعه ومجتمع الذي يعيش فيه وان يضع برامج ومشاريع يضمن فيها مستقبله وشيخوخته وعائلته .

ومع تطور الحياة الاجتماعية والاقتصادية تطور عمل التأمين وتمتد فروعها حيث اصبح يشمل كل نشاطات الانسان واعماله ومضامه .

لذا نجد ان الدول المتطورة اجتماعيا واقتصاديا امتدتها كبرى جدا بامور التأمين ، والتعويض التي تعبر في المجتمعات المتطورة ضمن كل مصالحها وممتلكاتها ، فالانسان يضمن حياته وحياة افراد عائلته كما وانها يضمن بيته ومتجره ومصنعه ضد جميع الاخطار التي قد يتعرض لها ، لذا يعتبر التأمين فيها ركيزة هامة في البنيان الاقتصادي .

اما في لبنان وخاصة في زحلة والبقاع تختلف الامور الى حد ما رغم تواجد شركات التأمين بكثرة وطنية كانت ام اجنبية حيث ان عملها ما زال مقتصر على بعض اصحاب المصانع ورجال الاعمال والاقتصاد والمال .

بالرغم من هذا الواقع ما زلنا نسمي بشكل متواصل الى تعميم فكرة التأمين في مختلف المجتمعات والقطاعات حيث ان اهدافه الاقتصادية واضحة خاصة في دعم المؤسسات والمصانع والمتاجر ، اذ ما تعرضت لأي حادث فشركة التأمين هي الكفيلة الوحيده التي تعيد للمؤمن خسارته حتى يتمكن من اعادة البناء .

وحتى لا تبقى فكرة التأمين محدودة الانتشار فعلى شركات الضمان ان تقوم بعمليات الاعلام والتوعية ، شعارها الصدق في العمل لتحصل على ثقة المواطنين ، تلك الثقة التي هي المبدأ الاساسي الذي تنسرب منه القناعة بفوائد التأمين ومفادها .

وعلى المواطن ان لا يهمل تأمين حياته وسيارته ومتجره ومصنعه لان ظروف الحياة تخفي دائما المخاطر

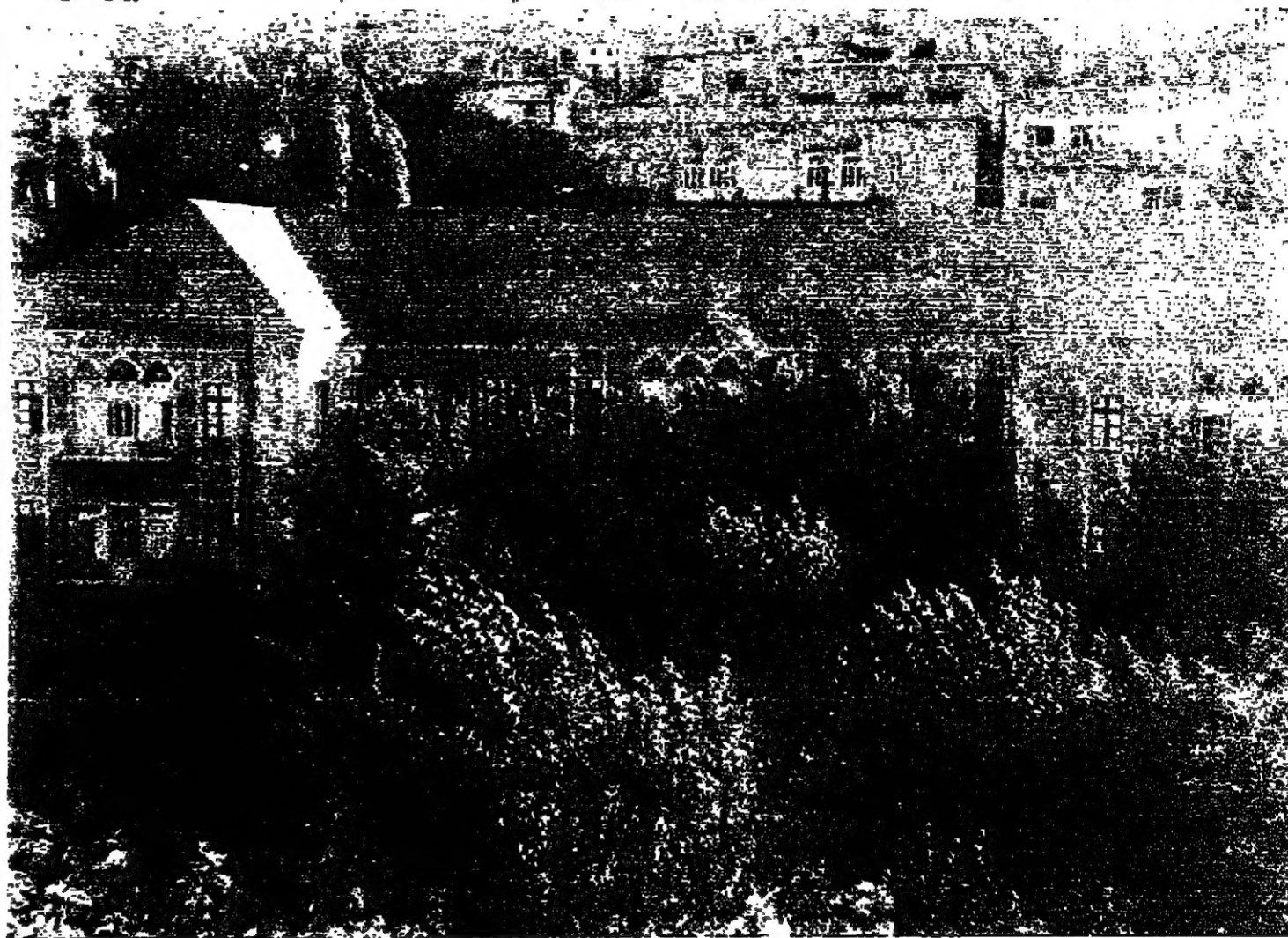


حركة ناشطة في زحلة حتى خلال الليل

في الماضي والحاضر والمستقبل  
فندق ومطعم  
مسابكي شترة  
تأسس سنة ١٩٢٩



شترة - تلفون : ٨٤.٩١٢ - ٨٤.٧٥٥



فندق هادري

التأمين؟  
نحن افضل ضمان لك



الاونيون دي اسورانس دي باريس



الشركة اللبنانية - الفرنسية

للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ل.

اعيدوا بآمناتكم إلى خبراء التأمين فتصلوا على أفضل دراسة لها.

الوكلاء في زحلة والبقاع.

شركة خراط وخزاقة

زحلة - سنتر فاخوري - تلفون : ٨٢٠٣٣٩ - ٨٢٥١٩٠

مؤسسة جورج هراوي التجارية  
Etr. Georges Hraoui

الوكيل المعتمد في البقاع

لمؤسسة منقارة للسيارات

تعرض لكم التشكيلة الكاملة  
لشركة جنرال موتورز

Buick - Pontiac - Chevrolet  
Oldsmobile - Cadillac

أسعار مدروسة . كفالة أكيدة . صيانة مؤمنة

بالإضافة الى السيارات اليابانية ذات الشهرة العالمية

سوبارو

أسعارها ابتداء من ٢٢ ألف ل.ل.

بالإضافة إلى إمكانية حصولكم عليها مكيفة

زحلة - حوش الامراء - تلفون : ٨٢٥٩٧١ - ٨٢٥٩٠١ - بتلكس : ٢٠٠٦٠٤